Amigoe

98 STE JAARGANG – No.: 83

DONDERDAG 9 APRIL 1981

Vandaag



C. VAN LENT ...discriminatie...

LA PAZ WIJST POLITIEKE BEVOOGDING AF

Stilstand in L-Amerikaanse economische integratie

Andesgroep wil Bolivia terug in regionaal pact

LA PAZ — De landen van de "Andes-groep" zoeken een oplossing uit de crisis, die het verdrag van Cartagena nagenoeg lam heeft gelegd, om de programma's voor gezamenlijke ontwikkeling, die zijn vastgelopen, tot nieuw leven te brengen. Dit verklaarde Pedro Carmona, lid van het bestuur van het verdrag van Cartagena, die samen met twee andere leden van de bestuursraad besprekingen voert met Boliviaanse gezagsdragers om te komen tot weder-deelneming van Bolivia aan het streven naar integratie. Carmona sprak de overtuiging uit, dat de problemen, waarmee dit streven op het ogenblik wordt geconfronteerd, kunnen worden overwonnen "als men tot definitieve afspraken komt, die een nieuwe stagnatie voorkomen".

Op de vraag, welke positie de huidige Boliviaanse regering inneemt tegenover het Andespact, merkte Carmona op, dat "de wrijvingspunten zijn afgestompt" en ze „geheel overwonnen zullen worden, opdat de Andes-groep haar opmars krachtiger kan voortzetten".

De militaire junta van Bolivia trok zijn actieve deelneming aan de werkzaamheden van het Andespact in, omdat zijn Andes-partners, naar zijn mening, zich inlieten met zijn binnenlandse politiek door de politieke omwenteling, die op 17 juli 1980 in dit land plaats vond, af te wijzen.

De positie van Bolivia met betrekking tot het Andespact „neigt zich te normaliseren", zei Carmona; "het is een wederkerig belang en een noodzaak".

Intussen verklaarde minister Alberto Saenz Klinksky van Bolivia, dat zijn land het standpunt volhoudt, dat de overige Andes-landen het regionale pact politiek-vrij houden en zich richten op het werkelijke doel namelijk economische integratie. Wat betreft een mogelijke normalisatie van de Boliviaanse werkzaamheid in het Andes-pact zei minister Saenz Klinksy, dat "wij in principe moeten nagaan welke de waarachtige doeleinden zijn van het integratieproces, teneinde onze deelneming te kunnen normaliseren of te houden zoals zij nu is".

De raad van bestuur van het verdrag van Cartagena maakt een rondreis door Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru en Venezuela "om de voorwaarden na te gaan om de huidige crisis, die het Andes-pact doormaakt, te boven te komen". Men legde er de nadruk op, dat een van de factoren van de crisis, het uittreden van Bolivia uit het Andespact, "overwonnen zal worden op de bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse Zaken van de verdragslanden, welke in mei in Caracas wordt gehouden en waarvoor de minister van Buitenlandse Zaken van Bolivia, Mario Rolon Anaya, is uitgenodigd. Bolivia heeft de deelneming van de minister aan deze bijeenkomst niet bevestigd.

Bolivia en Venezuela hebben hun diplomatieke betrekkingen niet hervat na 17 juli, toen de strijdkrachten in Bolivia de macht overnamen.

ORANJESTAD — Minister President Don Martina heeft gisteren -- zoals hij dinsdag op Curacao deed -- in gezelschap van leden van de dienstplichtraad -- waarvan op Aruba lid zijn Karel van Meeteren, H. Figaroa en A. Werleman -- een bezoek gebracht aan de Antilliaanse dienstplichtigen in de marinierskazerne Savaneta.

Op de ene foto de premier in gesprek met de dienstplichtigen, op de andere foto in de jeep bij aankomst en tijdens de uitleg van de oefeningen, die werd gegeven.

De premier werd ondermeer vanuit Curacao vergezeld van de heren Raven, commandant van het Vrijwilligers Corps Curacao (VKC), Shon Ma Scoop, ambtenaar belast met dienst zaken en tevens vice-voorzitter van ABVO, en de heer Spencer, hoofd van het Bevolkingskantoor.

Minister Haig vangt bot in Jordanie en S-Arabie

Riad blijft staan op Palestijnse rechten

RIAD — **De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Haig is er niet in geslaagd de steun van Saoedi-Arabie te winnen voor zijn poging het Arabische standpunt in het Midden-Oostenconflict te verzachten. Dit is gebleken uit een Saoedische verklaring gisteren.**

Volgens de officiele verklaring na afloop van een onderhoud van Haig met de Saoedische koning Khaled en kroonprins Fahd heeft de Saoedische regering haar "onherroepelijke standpunt" herhaald dat "een rechtvaardige en duurzame vrede pas kan worden bereikt in het Midden-Oosten na erkenning van de Palestijnse rechten en terugtrekking door Israel". Haig kwam dinsdag in Saoedi-Arabie aan vanuit Amman waar zijn gesprek met koning Hoessein dezelfde strekking had. Gezien echter het hartelijke welkom dat de Amerikaanse minister zowel in Amman als in Riad ten deel viel, lijkt hij er in ieder geval in geslaagd de contacten tussen zijn regering en belangrijke Arabische leiders aan te halen.

Haig noemde zijn gesprekken met de Saoedische leiders zelf positief, constructief en vriendschappelijk". Tijdens een persconferentie vlak voor zijn vertrek uit Riad zei Haig dat bepaalde aanwijzingen "ons reden geven te hopen op een verbetering van de situatie in Libanon". "Wij hebben ook gesproken over de toekomstperspectieven van Saoedi-Arabie en het gebied evenals over de internationale economische situatie", aldus de Amerikaanse minister. Vanuit Riad vertrok hij naar Madrid voor een bezoek van een dag aan Spanje, het eerste Europese land dat Haig aandoet sinds hij in functie is.

Wereldvoedselsituatie bedenkelijk geoordeeld

Graanoogst moet met zeker acht pct omhoog

ROME — **De wereldvoedselsituatie is op het ogenblik precair en er zijn voorzorgsmaatregelen nodig tegen mogelijke voedselcrises in de komende jaren. Dit heeft de algemeen directeur van de voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO), Edouard Saouma, gisteren verklaard op de eerste dag van een FAO-bijeenkomst over de wereldvoedselsituatie.**

Volgens Saouma moet de wereldgraanoogst dit jaar met tenminste acht procent toenemen om de voorraden weer op peil te brengen. Gedurende twee opvolgende seizoenen is er in de wereld minder geproduceerd dan er is verbruikt. Volgens de jongste ramingen van de FAO zal de wereldgraanproduktie in het seizoen 1980-81 1436 miljoen ton bedragen. Er zal dan aan het eind van het seizoen een voorraad zijn van 213 miljoen ton, nauwelijks voldoende om de aanvoer in stand te houden tot de oogst van het volgende seizoen op de markt komt, zo zei Saouma.

Voorzorgsmaatregelen zijn volgens Saouma mede noodzakelijk omdat er geen vooruitgang is geboekt bij het streven naar een nieuwe overeenkomst voor de handel in tarwe. Hij wees vooral om de moeilijkheden die de ontwikkelingslanden ondervinden in de huidige periode van malaise op economisch, politiek en landbouwkundig terrein. Het totale tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans van de ontwikkelingslanden die geen olie exporteren is tussen 1978 en 1980 bijna verdubbeld tot ongeveer zeventig miljard dollar. Dit jaar zal het tekort nog groter worden. De schuldenlast van deze landen was aan het eind van het afgelopen jaar opgelopen tot 280 miljard dollar, drievierde van de jaaropbrengst van hun export.

Saouma zei dat het huidige niveau van de voedselhulp bij lange na niet voorziet in de behoeften van de Derde Wereld. Het aantal noodsituaties in de wereld neemt toe en vooral in Afrika is de situatie ernstig. Saouma zei in het hulpprogramma van de FAO aansporingen voor boeren in ontwikkelingslanden te willen opnemen tot vergroting van de produktie van de meest geconsumeerde gewassen. Een ontwikkelingsland dat te maken heeft met een toenemend voedseltekort heeft de plicht zijn landbouwbeleid aan een **kritisch onderzoek te onderwerpen om te bereiken dat de voedselproduktie een hogere prioriteit krijgt binnen het algemene ontwikkelingsbeleid, zo verklaarde Saouma.**





Als laatste wapen:

CFW roept staking uit bij bakkerijen

WILLEMSTAD — **"Een staking bij alle bakkerijen op Curacao is ons nu als uiterste wapen overgebleven om de cao-ondertekening af te dwingen". Dit verklaarde desgevraagd CFW-voorzitter Sophia over de vonnis van het Hof, dat dinsdag de bakkerijen in het gelijk stelde voor wat de cao-ondertekening betreft. De CFW zal eerst een ledenvergadering bijeen roepen waarna besloten wordt wanneer tot aktie over te gaan.**

De kwestie van de bakkerijen is reeds sedert oktober van het vorig jaar slepende. De cao-onderhandelingen werden gevoerd tussen de CFW en de Vereniging van Curacaose Bakkerijen, onder leiding van de bakkerijhouder Juan Isa.

Nadat die vastgelopen bleken te zijn werd de landsbemiddelaar erbij gehaald die de onderhandelingen zover leidde dat van de zijde van de werkgevers bepaalde toezeggingen werden gedaan.

Daaraan werd geen enkel voorbehoud verbonden, maar aan de bond werd toegezegd dat de Vereniging een vergadering zou beleggen om het cao-accoord uit te leggen aan de leden en de overige bakkerijen de cao ook te laten ondertekenen.

Toen echter enkele weken voorbijgingen zonder dat de Vereniging aanstalten maakte om de ledenvergadering te beleggen,, liet bij navraag de woordvoerder weten dat eerst gewacht wordt op een vergunning van het Departement van Economische Zaken voor een broodprijsverhoging. De meerkosten voortvloeiende uit het cao-accoord zouden anders geenszins gedekt kunnen worden, zeiden de bakkerijhouders.

Omdat dat voorbehoud niet was gemaakt bij het bereiken van het cao-accoord in aanwezigheid van de landsbemiddelaar, spande de CFW een rechtszaak aan tegen de bakkerijhouders om naleving en ondertekening van het accoord af te dwingen.

Echter, zo vond de rechter in eerste aanleg, betrof het een mondelinge toezegging die niettegenstaande de aanwezigheid van de beedigd ambtenaar (de landsbemiddelaar), niet nageleefd hoeft te worden. Volgens de rechter had de hele kwestie schriftelijk moeten zijn vastgelegd, een mening die in hoger beroep werd onderstreept.

De bakkerijen hoeven zich derhalve niet te houden aan het cao-accoord en wachten nu rustig af totdat het een broodprijsverhoging wordt toegestaan. In die tussentijd worden de werknemers betaald volgens de cao die reeds het vorig jaar afliep.

Een broodprijs-verhoging wordt echter zwaar getraineerd omdat Panaderia Isa, (van de woordvoerder en de sterke man van de Vereniging van Bakkerijhouders), weigert om nog specifieke gegevens te overleggen aan het Departement van Economische Zaken. Daarover zijn reeds tot tweemaal toe ultimata gezonden aan de bakkerij omdat de overige (kleinere) bakkerijen de dupe worden van het uitstel van een broodprijsverhoging. Als enige sanctie echter bestaat volgens de wet slechts een geldboete die vrij moeiteloos betaald kan worden door de grote bakkerij van Isa.

Omdat de werknemers nu geen enkele hoop meer hebben op naleving van een cao-accoord dat reeds maanden bestaat, zal nu naar het uiterste middel worden gegrepen, namelijk een staking. De CFW-voorzitter vertelde de Amigoe dat nog niet is besloten wanneer de ledenvergadering wordt opgeroepen maar dat wel binnenkort zal gebeuren.

In die vergadering wordt dan besproken wanneer de stakings-aktie zal worden ingezet.

Prinsheerlijk

WILLEMSTAD — De raadsleden konden gisteren op uitnodiging van het Bestuurscollege een rondrit maken over het eiland langs enkele van de projecten van de Fundashon Kas Popular. Tijdens deze rit werd ook het volkswoning-project op Soto bekeken dat door de overheidsdienst Woningbedrijf wordt uitgevoerd.

Bij een van deze volkswoningen in aanbouw trok een geweldig gesnurk — om drie uur 's middags — vanuit een van deze woningen de aandacht van de voorbijrijdende raadsleden en gedeputeerden. Toen kwam aan het licht dat er een groep werknemers van het Woningbedrijf prinsheerlijk lagen te slapen in plaats van te werken voor het loon dat zij ontvangen van de gemeenschap. Overigens is het gezelschap niet uitgestapt om de schoonslapers niet in hún heerlijk dutje te storen.

W-Duitsland verscherpt concurrentie-vermogen

BONN — **Het Westduitse kabinet heeft gisteren een aantal maatregelen genomen die de concurrentiepositie van de bondsrepubliek moet verbeteren en de structurele aanpassing aan de veranderde economische situatie moeten vergemakkelijken.**

Tijdens een persconferentie verklaarden de minister van Economische Zaken, Otto Lambsdorff, en zijn collega van Werkgelegenheid, Herbert Ehrenberg, dat het de regering niet gaat om een groots conjunctuurprogramma, maar veeleer om verbeteringen op de middellange en lange termijn.

De aandacht van de regering gaat in de eerste plaats uit naar het bevorderen van investeringen op het gebied van de energiebesparing en de verbetering van de beroepsopleidingen. De regering streeft er niet meer naar de afschrijving van niet duurzame goederen te versoepelen. Over verbetering van het woningbouwbeleid zal pas eind mei worden gesproken. De regering dringt verder aan op uitbreiding van het telefoonnet. Zij acht het dringend gewenst dat het ministerie van Werkgelegenheid zich toelegt op verbetering van de beroepsopleiding en de her- en omscholing, dat om een gebrek aan geschoolde arbeidskrachten te voorkomen.

Openbaar geweld in Guatemala

GUATEMALA — Naar de politie van Guatemala gisteren meedeelde zijn in de westelijke provincie Quiche acht mensen vermoord.

Honderd zwaargewapende guerrilleros bezetten dinsdag gedurende een uur de plaats Colomba en maakten voor de plaatselijke radiozender propaganda. Daarna trokken ze zich in de bergen terug.

Het dagblad Prensa Libre in Guatemala-stad berichtte dat 24 uur tevoren talrijke inwoners van Colomba tegen het communisme en voor krijgsmacht en regering hadden gedemonstreerd.

In de westelijke provincie San Marcos vond een treffen tussen soldaten en guerrilleros plaats. Vijf opstandelingen werden gedood en een soldaat gewond.

In de hoofdstad werd een lid van de militaire politie door onbekenden neergeschoten en in Cuchumatan werd een gemeentesecretaris door guerrilleros vermoord.

NIEUW DELHI — **Er is Russische versterking naar Afghanistan gezonden om de verdediging van de hoofdstad Kabeol en omgeving te consolideren, menen westelijke militaire deskundigen in Nieuw Delhi.**

Er zijn deze week lange konvooien Russische en Afghaanse soldaten waargenomen. In het begin van deze maand zijn al vier divisies Afghaanse troepen door Russen vervangen. De Afghaanse overheid schijnt niet in staat verse strijdkrachten te recruteren. In diplomatieke kring in Nieuw Delhi schat men, dat er de afgelopen weken 20.000 Russische militairen naar Afghanistan zijn gevlogen. Maar het is moeilijk te zeggen of het om aflossing dan wel versterking gaat.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Viola Bernardus, Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór** 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór** 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J.A. Abrahamblvd z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, tel.: 2283 - 3040 kantoor; 3072 huis.
SABA:
Correspondent: Vernol Hassell, tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curacao,
Districo n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *"Escape from Alcatraz"* (Aktiefilm, Engels, boven 18 jaar, f. 2,50 en f. 3,50)

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 20.00 uur *Innosent by standing* (Action, Engels, boven 18 jaar, fl 5,-)

WEST-END
17.00 en 19.00 uur *Django* (Western, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Perros de presa* (aktiefilm, alle leeftij., fl. 5,–).

* * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Montagne en morgenavond te Abrahamsz.

* * *

TELECURACAO: 16.30 Magilla the gorilla; 17.00 the Jetsons; 17.30 little hobo; 17.45 Harvey cartoons; 18.15 hier zijn wij, wie ben jij; 18.30 telenovela: La venganza; 19.15 deporte tele-8; 19.30 good times; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 VIS-nieuws; 20.30 RVD; 21.00 Paris; 22.00 tele-patria; 23.00 sluiting.

* * *

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): **Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 06.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Kwidama, tel.: 78089; ook te bereiken op pageboy 027-585.**

KLEUTERBUREAU: **maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.**

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: **woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.**

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Juliana, tel.: 54500.

* * *

DIVERSEN
VER. PROTESTSE GEMEENTE (wijk D): **19.30 uur belijdeniscatechese; 20.15 uur bijbelkring - Emmakerk.**

CUR. POSTZEGELVERENIGING: 20.30 uur bijeenkomst De Tamarijn (vanaf 19.30 uur gelegenheid tot ruilen en/of kopen).

* * *

VRIJDAG
DIVERSEN
VERENIGING TOTOLICA: 08.30-12.30 uur workshop-Sentro Totolica.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Moo's Grocery/Ricardus College/Koraal Specht (nieuwe school); 10.30-11.15 uur Sta Rosa t/o rk kerk; 11.45-12.30 uur Montagne t/o rk. kerk; 14.00-15.00 uur Seru Grandi t/o rk school; 15.00-15.45 uur Weg nr. Fuik/Porta Blanco.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13) (Afd. volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur, zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag open van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).
FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473 (openingstijden 07.00-12.00/13.30-17.00 uur)
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "SIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.
WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.
CHRISTOFFELPARK open voor publiek van 08.00-15.00 uur (behalve Savonet).
DE TEMPEL: voorstelling (Images of Curacao) om 10.00 uur, 11.00 uur en 12.00 uur.
TENTOONSTELLING CURACAOS MUSEUM: openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM: openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radio-museum RNWO na afspraak tel.: 8472.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Hotel Bonaire om 19.30 uur;
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 uur en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks ook zondag 19.30 uur.

BC overweegt verhogen subsidie aan onderwijs

KRALENDIJK — Het is al vele jaren een probleem, dat de Bonaireaanse leerlingen op tamelijk jonge leeftijd het eiland moeten verlaten wanneer zij wensen door te studeren aan een school die slechts voorkomt op een van de zustereilanden. Gelukkig heeft het Bestuurscollege alle pogingen in het werk gesteld, om Havo-leerlingen toch in ieder geval tot en met het derde leerjaar op Bonaire te houden, maar deze leerlingen en de geslaagden van MAVO moeten toch vaak het gezin verlaten. Daarvoor heeft de overheid een regeling getroffen en voor elk kind dat buiten het eiland verblijft wordt door het BC een tegemoetkoming gegeven van 125 gulden per maand. Daarnaast bestaat dan ook de mogelijkheid, dat het Land aan ouders die daaraan behoefte hebben, ook nog een toelage verstrekt van 125 gulden, geconditioneerd aan het inkomen, maar gezien de kosten van de laatste jaren en het gestegen levensonderhoud is gebleken, dat deze 250 gulden niet meer toereikend zijn om een kind van Bonaire op Curacao te laten studeren. Vaak blijkt het in de praktijk dat ouders moeten bijpassen en dat is niet altijd verantwoord.

Tijdens de vergadering met de minister van Onderwijs vorige week op het Flamingo eiland heeft het BC bij monde van gedeputeerde van Onderwijs Humphry S. Wout de minister gevraagd om de toelage van het Land te verhogen zodat de ergste kosten gelenigd kunnen worden. Minister Veeris stond hier niet afwijzend tegenover en heeft het BC beloofd te laten nagaan hoe groot de toekomstige tegemoetkoming van het Land zal kunnen zijn.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Veranderlijke bewolking met kans op een plaatselijke bui. Overwegend matige wind uit richtingen noord en oost.
Weeroverzicht: Door aanvoer van vochtige en enigszins onstabiele lucht kan op de Benedenwindse eilanden in de komende 24 uur plaatselijk een bui tot ontwikkeling komen.

Eén jaar cel voor inbreker

WILLEMSTAD — Twaalf maanden gevangenisstraf, waarvan zeven voorwaardelijk en met een proeftijd van twee jaar, legde rechter mr Nicastia de jeugdige S.M. gisteren op wegens het plegen van een aantal inbraken.

Officier van Justitie mr Suyver had twaalf maanden geeist, waarvan slechts vier voorwaardelijk en met een proeftijd van twee jaar. Hij zei bij zijn eis het feit, dat M. tot op heden een blanco strafblad had, te laten meespelen. Advocate mr J.Bakhuis-Trinidad had gepleit voor een lichte straf, waarna M. onder de hoede van de reclassering zou moeten worden gesteld. Met dat laatste kon de rechter blijkbaar akkoord gaan, want in zijn vonnis verwees hij M. naar de reclassering.

De goederen, die M. bij zijn inbraken had buit gemaakt en nog niet teruggegeven, werden verbeurd verklaard.

Rechter legt overvaller zes jaar op

WILLEMSTAD — Zes jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest legde rechter mr Every gisteren E.de P. op, die twee weken geleden terecht stond voor een aantal overvallen plus het schieten op een politieagent. De eis van de Officer van Justitie was twaalf jaar geweest.

E.de P. was midden vorig jaar ontsnapt uit de politiewacht van Rio Canario, waarna hij met de eveneens ontsnapte R.M. nog een overval toevoegde aan die, hij al gepleegd had. Het zoeken naar de twee ontsnapte mannen was indertijd het gesprek van de dag op Curaçao. Tenslotte werden ze gelocaliseerd in een huis te Daniel. Toen de politie hen probeerde aan te houden, vielen er schoten. R.M. werd zwaar gewond. E.de P. wist te ontkomen en gaf zichzelf een paar dagen later over.

Of een van beide partijen in hoger beroep gaat tegen het vonnis van mr Every is nog niet bekend.

Heer Bommel en de Grootdoener



5124 - De ontlading uit de erasor trof de robot vol in de romp en deed hem het evenwicht verliezen. Met een donderende slag stortte hij in het vat met panotropen, dat krakend openbarstte. Daar lag de geweldenaar nu, temidden van versplinterd houtwerk, in een gistende voedingsbodem - terwijl hij op trage wijze een soort schoolslag uitvoerde. "W-wat is er g-gebeurd?" stamelde heer Ollie ontredderd. Tom Poes haastte zich om de riemen los te maken die hem aan zijn stoel bonden. "Ik heb de robot onschadelijk gemaakt, geloof ik," zei hij. "Het werd tijd, hoor. Het monster wilde u aanvallen..." "Onzin," mompelde professor Sickbock op de achtergrond. De geleerde was zijn ontzetting over het vernietigen van de panotroopcultuur snel te boven gekomen. Hij stond nu opmerkzaam door zijn lorgnet te kijken en er speelde zelfs een glimlach om zijn mondhoeken. "Onzin," sprak hij. "Het fac totum valt niemand aan op wie het is afgesteld. Het volgt slechts overdreven na." "Maar nu lekker niet meer!" riep Tom Poes uit. "Die electrische straal heeft hem kapot gemaakt; kijk maar!" "Ge dwaalt," hernam de professor. "Door de ontlading is de robot opnieuw afgesteld. In plaats van Bommel doet hij thans de panotropen na. Het is onverwacht, maar zeer verheugend. Want nu is mijn vergrotingsmoeilijkheid opgelost; het fac totum beweegt zich als een panotroop! En nu zal ik mijn studie over de correlatie snel kunnen afronden."

Raad vandaag bijeen in nieuwe vergaderzaal

KRALENDIJK — Vandaag (donderdag) is er een vergadering van de eilandsraad in de nieuwe raadzaal van Kralendijk — het pas gerestaureerde Pasangran — dat vroeger dienst deed als Bestuurskantoor. De vergadering begint om drie uur in de middag. Op de agenda staan behalve ingekomen stukken ook de bespreking van de motie in de openbare vergadering van de eilandsraad van 16 maart 1981. Vervolgens komt aan de orde een verzoek van de minister van Staatkundige structuur eilanden om datum en plaats van de tweede RTC te bepalen. Als punt vier zal de aanwijzing geschieden van de vertegenwoordigers van politieke partijen in de eilandsraad voor de samenstelling van de commissie ter bijwoning van de eerste vergadering op Sint Maarten op 27 en 28 april. Tot slot zal besproken worden een schrijven van het Bestuurscollege inzake de goedkeuring van de eilandsraad in verband met de deelneming van het eilandgebied in de op te richten Industria Keramica Boneriano nv.

De Amigoe zou gaarne het volgende willen aantekenen. Deze oproeping van de vergadering van de eilandsraad in het nieuwe gebouw is op een zodanig tijdstip bij de media gebracht, dat het vrijwel onmogelijk is de lezers op tijd te informeren, tenzij men natuurlijk evenals het hoofd van de EVD het radionieuws via Boz di Bonairu verzorgt.



KRALENDIJK — Deze week verbleef op Bonaire een vertegenwoordiger van het reisbureau Arke reizen, de heer Willem van Huizen. Arke reizen is een van de grote reisbureaus uit Nederland, die vele duizenden Nederlandse vakantiegangers elk jaar buitenlandse bestemmingen brengen. Tijdens de laatstgehouden Internationale toeristenbeurs te Berlijn hebben de vertegenwoordigers van Bonaire, de heren Tromp en Ferreira van het Toeristenbureau en Hotel Bonaire besprekingen gevoerd met Willem van Huizen, die nu naar Bonaire is gekomen om na te gaan welke mogelijkheden er voor Arke liggen om Nederlandse vakantiegangers naar het Flamingo-eiland te brengen. Het afgelopen jaar bracht Arke reizen reeds een aantal toeristen naar de Antillen, maar dat bleef beperkt tot Curaçao en Aruba. Gedurende zijn verblijf hier geeft de heer Van Huizen reeds optie verzocht op een aantal kamers in Hotel Bonaire en Flamingo Beach hotel voor het winterseizoen 1981/1982. Van de reisfolder die Arke zal gaan uitgeven wordt een pagina geheel aan Bonaire gewijd. Bij de foto de heer Tromp van het Toeristenbureau rechts en Willem van Huizen van Arke reizen links.

Sopec-fondsen ontoereikend

Tekort financien voor perscongres

WILLEMSTAD — De Curacaose journalisten-vereniging Sopec ontbeert voldoende financiele middelen om in juli het tiende Antilliaanse perscongres te organiseren. In een vandaag verspreid communiqué wordt melding gemaakt van nieuwe pogingen om alsnog de nodige fondsen te creeren voor de organisatie.

Een congres-commissie van de Sopec is gisteravond bijeengekomen om de stand van zaken bij de voorbereidingen voor het congres ter hand te nemen. Diverse knelpunten kwamen daarbij naar voren. Het grootste probleem waar de Sopec echter mee worstelt, zijn de financien voor het congres, dat gepland staat voor het weekeinde van 10 tot 12 juli op Curaçao.

De eigen fondsen zijn niet toereikend omdat het een kleine vereniging betreft. Pogingen om fondsen te creeren, hebben tot nu toe schipbreuk geleden. "Om te vermijden dat afzonderlijke journalisten bij de uitoefening van hun dagelijkse taak in moeilijkheden raken, ziet het Sopec-bestuur om principiele redenen af van verzoeken om donaties van het bedrijfsleven en de overheden", stelt het Sopec-bestuur.

Daar komt nog bij dat de totale organisatie-kosten van het congres in de laatste jaren schrikbarend zijn gestegen. De bijdragen van de deelnemers aan de perscongressen namen daardoor ook toe. Daarboven op komt dit jaar nog eens een stijging van de ALM-tarieven waardoor de collega-journalisten van Bonaire, Aruba en de Bovenwinden ook nog eens meer daarvoor moeten neertellen.

Omdat ditmaal voor het tiende achtereenvolgende jaar een Antilliaans perscongres gepland staat, doet Sopec er van alles aan om de organisatie er van te verwezenlijken. In de vergadering van gisteravond zijn opnieuw enkele serieuze suggesties gedaan die de komende tijd nader bekeken zullen worden.

Over de invulling van het congres-programma op zich is al enkele malen gediscussieerd. Zoals vorig jaar al aangekondigd, zal de arbeidspositie van de journalist op de Antillen centraal staan, maar tevens zal als discussie-punt aan de orde komen de individuele verantwoordelijkheid van elke journalist en van de eilandelijke redacties en correspondenten ten opzichte van de gemeenschap naast die van de hoofdredacties en directies van de media. Het Sopec-bestuur belooft in de komende dagen knopen door te haken in de voorbereidingen van de organisatie.



KRALENDIJK — Afgelopen week verbleef de inspecteur van Belastingen mr Gietel op Bonaire waar hij aan de geslaagden van de cursus kommies der belastingen 2e klas het diploma uitreikte. Eveneens aanwezig was de heer Francisco van het departement van Onderwijs die in zijn toespraak onder meer stelde, dat voor deze jonge douanebeambten het diploma een stapje hoger was op de maatschappelijke ladder. Aan het eind van het officiele gedeelte werden de geslaagden namens hoofd van de douanedient R.S. Carolina door de collega's gefeiliciteerd.

Van de zes kandidaten werden er twee afgewezen, terwijl de overige vier met hoge punten geslaagd zijn. Bij de top vlnr wnd diensthoofd K. Olivierra, Ludwig Balentien, Jeffrey Ellis, mej. Shirley Meye, Pedro Paula en tenslotte hoofd van de douanedienst Bonaire R.S. (Shonma) Carolina.

FERIA IN RINCON

KRALENDIJK — Op eerste Paasdag 19 april zal voor de jeugd van Rincon en Kralendijk een feria worden georganiseerd in de koraal van de Ludovicusschool van Rincon. De feria begint om 4 uur in de middag en zal tot in de avonduren voortduren. Tijdens de feria zullen Los Idolos en Tipico Cariñoso optreden. De opbrengst van de feria is voor de onderhoudswerkzaamheden van de kerk te Rincon.

Onderzoeks-commissie SGB-LTS

KRALENDIJK — Naar de Amigoe vernomen heeft zijn het bestuur van de stichting Scholengemeenschap (SGB) de Simabo en de landsbemiddelaar mr Elko Karel overeengekomen dat men de onderzoekcommissie á titre personel zal instellen in dezelfde samenstelling als de commissie die indertijd een onderzoek gedaan heeft naar het functioneren van de directie van de Pablo Duarte LTS op Curaçao. Als aanvulling op deze commissie wordt de directeur van de Bonaire Petroleum Corporation (Bopec), drs Th.G.M.Tijssen, verzocht zitting te nemen in deze commissie. Zoals bekend kan deze commissie geen bindend advies uitbrengen en minister van Onderwijs, J.P.Veeris, heeft in een vergadering met het BC van Bonaire reeds gesteld dat in geval geen afdoend advies wordt gegeven, de minister zelf een commissie zal instellen die dan een voor de partijen bindend advies zal geven. In deze commissie zal op verzoek van de vakbond Simabo de inspecteur van het voortgezet onderwijs afd LTS Cova, niet geaccepteerd worden.

Studiedag over positie gehuwde vrouw in onderwijs

KRALENDIJK — Op het Flamingo-eiland bestaat het leerkrachtenkorps voor ongeveer 30 procent uit gehuwde dames, aldus een mededeling van de onderwijzersvereniging. Ofschoon deze dames vaak dezelfde bevoegdheden hebben als hun mannelijke collega's worden deze vrouwelijke leerkrachten met betrekking tot hun salaris, hun rechtspositie en de belasting niet gelijkelijk behandeld. De vakbond voor leerkrachten zal derhalve een studiedag voor gehuwde dames organiseren. Ten aanzien van de benoemingen in vaste dienst van de LTS-leerkrachten die daarvoor in aanmerking komen, schijnt nog niets vernomen te zijn, hoewel afgesproken was dat het Schoolbestuur binnen twee weken na de ontvangst van de aanvrage deze zou doorsturen naar het Bestuurscollege. Een eenvoudige telefoontje naar de voorzitter van het bestuur SGB leerde echter, dat de betreffende aanvragen reeds lang doorgestuurd zijn, hetgeen het BC bevestigde.

A.R. SERAUS vierde zijn zilveren dienstjubileum bij de overheid en wel bij de Posterijen, waar hij de functie heeft van hoofd-brievenbesteller. Post-directeur R.F. Scharbaai sprak hem toe in het bijzijn van zijn echtgenote en de chef Expeditie en bestelling H.A. Jansen.

INSPECTEUR DE ROOY: EILANDSRAAD MOET BESLISSEN

Definitief besluit RK Schoolbestuur:

St. Elisabeth School gaat nu toch dicht

WILLEMSTAD — Met de geleidelijke sluiting van de St. Elisabeth School te Mundo Nobo zal definitief een aanvang worden gemaakt per 1 augustus van dit jaar. Aldus luidde de uiteindelijke beslissing van het RK Centraal Schoolbestuur eerder deze week. Het Schoolbestuur deelt de mening van de inspecteur van het Basisonderwijs, P. de Rooy niet dat de Eilandsraad de beslissingen moet nemen inzake sluiting van scholen. "Het is voor een isnpecteur gemakkelijk de financiele kant buiten beschouwing te laten maar reeel vinden wij dat niet", aldus een brief aan de inspecteur.

Zoals de Amigoe enkele weken terug berichtte protesteerde de oudercommissie van de Elisabeth School te Mundo Nobo heftig tegen het voornemen van het Schoolbestuur om de school te sluiten. Per augustus zou geen nieuwe kleuterklas worden geopend terwijl er ook geen eerste klas zou worden begonnen aan de school, omdat het aantal leerlingen tot een onverantwoord minimum was gedaald. De leerlingen zouden geplaatst moeten worden op andere scholen in dezelfde wijk. Het BC steunde de mening van het Schoolbestuur maar de ouders waren het er niet mee eens en noemde het een beknotting van de vrijheid van de ouders om zelf een school uit te zoeken voor de kinderen.

Het Schoolbestuur besloot de zaak weer te bekijken en deze week een definitieve beslissing te nemen.

In die tussentijd schreef echter de inspecteur van het basisonderwijs P. de Rooy aan het Schoolbestuur dat de gehanteerde procedure bij de sluiting van genoemde school niet geheel correct zou zijn verlopen. Volgens hem kon slechts de Eilandsraad een dergelijke beslissing nemen, terwijl het Schoolbestuur slechts een voorstel kan doen in die richting. Bovendien vindt de onderwijsinspecteur dat "het sluitingsproces van de Elisabeth School een jaarlijkse ontwrichting van het normale schoolgebeuren met zich zal meebrengen". Hij dringt er dan ook op aan de gefaseerde sluiting pas door te voeren wanneer de Eilandsraad een beslissing heeft genomen.

Dat is het RK Schoolbestuur geenszins van plan. De wet wordt verkeerd geinterpreteerd, meent het Schoolbestuur en zond daarom een schrijven terug aan de heer De Rooy waarin hem uit de doeken wordt gedaan hoe de wet in elkaar zit. Wanneer namelijk de sluiting van een school uitgaat van het BC dan moet het BC dit meedelen aan de betreffende instanties. Wil het BC een bijzonder school laten sluiten, dan moet dat worden beargumenteerd aan het Schoolbestuur terwijl het Schoolbestuur in beroep kan gaan bij de gouverneur. In het geval van het Elisabeth School gaat de wens uit van het Schoolbestuur dat het BC hiervan in kennis zal stellen.

Verder wordt in het schrijven aan de inspecteur nog meegedeeld dat het Schoolbestuur wel toestemming zal willen vragen aan het BC voor om meer leerkrachten in dienst te hebben dan de wet toestaat, indien er geen andere oplossing mogelijk is. Volgens de vigerende regels, heeft het Schoolbestuur bij de Elisabeth school reeds teveel leerkrachten in dienst dan er volgens de wet per aantal leerlingen is toegestaan. Daarom merkt het Schoolbestuur dan ook op in het schrijven aan de heer De Rooy: "Het is voor een inspecteur gemakkelijk de financiele kant buiten beschouwing te laten maar reeel vinden wij dit niet".

De sluiting van de Elisabeth School zal dus definitief augustus een feit worden terwijl waarschijnlijk over vijf jaar de hele school zal zijn opgeheven. Het gebouw zal dan teruggegeven worden aan het eilandgebied dat er een sportkaderschool in wil onderbrengen.

Na de Paasvakantie zal het Schoolbestuur met de hoofden van de scholen in de wijk, de plaatsing bespreken van de kleuters en de leerlingen van de eerste klassen.



WILLEMSTAD — Huize Welgelegen was gistermiddag goed gevuld bij een presentatie van muziekleerlingen van Aya en Iman Landheer en René Bremmers. Ditmaal was het een combinatie van leerlingen die blokfluit, dwarsfluit en klarinet bespeelden in combinatie met pianoleerlingen. Er was een uitgebreid programma waarin bijvoorbeeld ook altfluitklassen optraden en een blokfluitensemble. De middag werd afgesloten met een optreden van de blazersgroep Adjadjo. Op de foto: een "quatre mains" twee pianisten aan één piano.

Twintig miljoen gulden uitstaan

Hypotheek-stichting ressorteert onder FKP

WILLEMSTAD — Om puur formele en administratieve redenen heeft de Fundashon Kas Popular een nieuwe stichting opgericht die zich bezig houdt met het verstrekken van hypotheken en die de naam Fundashon Fiansa Popular draagt. Aldus verklaarde vanmorgen desgevraagd FKP- en FFF-directeur Jaap Groenhof aan de Amigoe.

De FKP is indertijd opgezet door het eilandgebied om het beheer te voeren over de volkswoningen. Een van de doelstellingen van deze stichting is ook om hypotheken te verstrekken voor huizen en terreinen. Op dit moment heeft de FKP ongeveer twintig miljoen gulden uitstaan aan hypotheken en de laatste tijd worden hypotheken verstrekt van gemiddeld totaal één miljoen gulden per maand.

Vanaf het begin van de FKP is er een afdeling die zich bezig houdt met hypotheken en de Centrale Bank had er aanvankelijk geen moeite mee. Maar kort geleden liet de Centrale Bank echter weten dat op grond van de wet op de Crediettoezicht het aan te bevelen is een andere constructie te vinden voor deze afdeling. Om formele redenen is toen een aparte stichting in het leven geroepen, de FFP, die administratief opgesplitst is van de FKP, maar toch in wezen fungeert als een onderdeel daarvan. De FKP-directeur is ook directeur van FFP, het FKP-personeel werkt voor de FFP en zelfs de bestuursleden van deze twee stichtingen zijn grotendeels gelijk. De FFP heeft er echter drie bestuursleden bijgekregen op grond van hun specifieke deskundigheid.

De heer Groenhof vindt niet dat hiervoor de Eilandsraad van Curaçao benaderd had moeten worden, aangezien er volgens hem niets nieuws onder de zon is. Het is een practische oplossing van een later aan het licht gekomen administratief knelpunt en dat is intern geregeld.

Deze informatie is gisteren ook verstrekt aan de leden van de Eilandsraad die gelegenheid hebben gehad meer informatie te weten te komen over de FKP en haar projecten. De raadsleden toonden zich verheugd over deze informatieverschaffing, hetgeen bijvoorbeeld de oppositieleden de gelegenheid geeft om nog gerichter en beter voorbereid het BC om duidelijkheid te kunnen vragen bij de openbare begrotingsbehandeling die gepland staat voor de tweede week van mei.

Venezuela ontkent invoer-beperking voor toeristen

WILLEMSTAD — Van de kant van de direkteur van het Toeristenbureau in Caracas, Hugo Libier, werd meegedeeld dat in een gesprek met de directeur van Luchtvaart-douane van Venezuela, dr Manuel Perez Diaz, deze tegenover hem categorisch heeft ontkend dat de Venezolaanse regering, althans zijn departement, stappen heeft ondernomen om de hoeveelheid artikelen die een Venezolaans burger uit Curacao mee naar huis mag nemen, te beperken. De bestaande normen worden volgens de heer Perez Diaz nog steeds gehandhaafd.

Dame bekogeld met stenen

WILLEMSTAD — Een bewoonster van Weis Afo deed woensdagmiddag aangifte van poging tot mishandeling door een aantal jongens. Deze waren in haar tuin gesprongen om fruit te stelen. Toen de dame hen weg jaagde begonnen zij met stenen te gooien. Zij werd echter niet geraakt.

Prostituee verkracht en bestolen

WILLEMSTAD — Een bewoonster van Campo Alegre heeft aangifte gedaan tegen een jongeman-ongeveer 20 jaar oud- die haar onder bedreiging verplichtte tot gemeenschap en die daarna het geld dat in haar kamer aanwezig was- 150 dollar ongeveer-meenam. De jongeman verscheen plotseling op haar kamer, zo vertelde zij en trok meteen een mes en eiste van haar dat zij zonder betaling met haar kon omgaan. Zij was daarvan zo erg geschrokken dat zij op de eis was ingegaan.

Marihuana gevonden

WILLEMSTAD — Een agent in burger merkte dat een aantal jongelui, die bij elkaar stonden op de St Luciaweg zich vreemd gedroeg. Toen hij in hun richting liep gingen zij er vandoor. Hij trof op de plaats van samenkomst een hoeveelheid marihuana aan.

Man beroofd van halskettingen

WILLEMSTAD — Een twintigjarige man heeft aangifte gedaan van beroving, waarbij drie mannen betrokken waren. Hij werd rond één uur 's nachts op de Roraimaweg bij het naar huis gaan door die drie mannen overvallen die gewapend waren met vuurwapens. Zij namen hem drie gouden halskettingen af.

Vanwege vonnis in Albo-ontslag

CFW kan nu rechtszaak verwachten van Carmela

WILLEMSTAD — De Albo zal met terugwerkende kracht alle zeven ontslagen werknemers moeten uitbetalen. Vrijdag kunnen de werknemers zich melden bij de aannemer. De vakbond CFW kan nu een rechtszaak verwachten van het ex-bestuurslid Carmela die door de bond is ontslagen vanwege de Albo-problematiek.

Na een vergadering gisterenmorgen tussen de CFW en de zeven ontslagen Albo-werknemers is besloten dat alle zeven zich vrijdagmorgen zullen melden bij de Albo. Zij zullen met terugwerkende kracht worden uitbetaald conform het rechterlijk vonnis dat hun ontslag vernietigde. Volgens plan zullen alle zeven bouwvakkers weer in dienst worden genomen bij de Albo.

Na de uitspraak van het Hof kan de CFW nu een rechtszaak verwachten die de bondsleider Carmela waarschijnlijk zal aanspannen tegen zijn ontslag als CFW-bestuurslid.

Zoals bekend werd hem dat ontslag verleend na een kort geding dat de CFW aanspande om duidelijkheid te krijgen inzake een eventuele opzegging van werkafspraken, omdat er geen officieel werkcontract bestond tussen de CFW en de heer Carmela.

De bond stelde Carmela aansprakelijk voor het ontslag van de zeven Albo-werknemers door tegen de vigerende regels in een staking uit te roepen. Omdat de CFW vond dat een dergelijke handelingen niet getolereerd kan worden binnen de bond, werd de heer Carmela ontslag aangezegd.

Nu het ontslag van de zeven Albo-werknemers nietig is verklaard, ziet Carmela alle grond aanwezig om ook zijn ontslag aan te vechten.

Bemiddeling begonnen

Kodela-personeel nog steeds ziek

WILLEMSTAD — De landsbemiddelaar is vanmorgen aangevangen met bemiddeling tussen de directie van Kodela en het bestuur van de UWGE in de vastgelopen cao-onderhandelingen. Vanmorgen waren er nog steeds ziektemeldingen te constateren bij het electriciteitsbedrijf maar in de stroomvoorziening zullen er geen problemen optreden, werd de Amigoe verzekerd.

Zoals bekend meldde een groot aantal Kodela-werknemers zich gisteren ziek, uit protest tegen de vastgelopen cao-onderhandelingen bij het bedrijf. Vanmorgen was hetzelfde aantal nog steeds ziek, maar van Kodelazijde kon niet worden opgegeven hoeveel werknemers dat waren. Naar het schijnt hebben zij allen een doktersbriefje weten te bemachtigen. Op verzoek van Kodela is de landsbemiddelaar ingeschakeld, die vanmorgen beide partijen hoorde. Naar de Amigoe vernam, wordt er (voorlopig) niet gevreesd voor de stroomvoorziening, omdat de produktie normaal wordt voortgezet. Wel wordt gedacht dat er enige vertraging zal ontstaan bij de nieuwe aansluitingen.

Kans voor Antilliaanse mariniers om niet te worden overgeplaatst

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Enkele Antilliaanse mariniers maken een kans om toch op de Antillen gelegerd te blijven. Staatssecretaris Kees van Lent van Defensie heeft de Tweede Kamer vanmorgen beloofd opnieuw te bekijken of hun dringende wens om niet naar Nederland overgeplaatst te worden, ingewilligd kan worden.

Zes mariniers van Antilliaanse herkomst hebben er al verschillende keren op aangedrongen om op de Antillen te mogen verblijven. Als motief gaven de beroeps-militairen op dat ze als landskinderen op de eilanden thuis horen. Het zestal vreest in Nederland als kleurlingen gediscrimineerd te worden. Tot nu toe zijn de verzoeken voor de Koninklijke Marine afgewezen.

Het PvdA-Kamerlid mevrouw Wijnie Jabaay was voor de zes Antilliaanse mariniers in de bres gesprongen. Tijdens het mondelinge vragenuurtje in de Tweede Kamer pleitte ze er vanmorgen bij staatssecretaris Van Lent voor de aanvragen alsnog in te willigen.

Zover wilde de staatssecretaris niet gaan. "Beroepsmilitairen als mariniers moeten geoefend en algemeen inzetbaar zijn. Dat kan niet alleen op de Antillen. Daarvoor moeten ze van tijd tot tijd ook naar Nederland", zei hij.

Mariniers die geoefendheid en algemene inzetbaarheid missen, maken volgens de bewindsman minder kans op promotie. Dat zou een onaanvaardbare discriminatie binnen het korps betekenen. "Antilliaanse mariniers moeten alle kansen krijgen. Ook in het belang van de Antillen".

Toch wil dit volgens staatssecretaris Van Lent niet zeggen dat het dienstbelang onder alle omstandigheden vorrang heeft. "In het verleden is de termijn van uitzending naar de Antillen — drie jaar — regelmatig met enkele maanden verlengd, juist vanwege persoonlijke omstandigheden", zei hij.

Op aandrang van mevrouw Jabaay beloofde de staatssecretaris de verzoeken van de zes Antilliaanse mariniers opnieuw te bekijken. "Kortgeleden heb ik besloten dat het verzoek voor verlenging van het verblijf op de Antillen, evenals een afwijzend advies, beter gemotiveerd moet zijn. Tevens dient er een rapport over de sociale omstandigheden te zijn. Ik zal nader bezien in hoeverre deze regels in dit geval zijn toegepast", zei hij.

Het PvdA-Kamerlid toonde zich ingenomen met deze belofte van Van Lent. "Er is nieuwe hoop voor het zestal", meende zij.

"Bedenkelijke beheerspolitiek" ex-directeur

Commissie vernietigend over beleid bij APNA

WILLEMSTAD — Het beleid op het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen (APNA) is goed fout geweest. De analyse van een speciale door minister drs Marco de Castro ingestelde onderzoekscommissie heeft vernietigend uitgehaald in de richting van voormalig APNA-directeur drs F.C. (Choy) Pietersz, die vele twijfelachtige beslissingen in de schoenen wordt geschoven.

De commissie baseerde zijn onderzoek op een rapport dat in januari verleden jaar is opgesteld door de Landsaccountantsdienst over APNA en andere instellingen die daarbij zijn aangesloten. Commissie-voorzitter Dionysio Calvo maakte melding van enkele van de meest merkwaardige voorvallen die werden geconstateerd. Zo kwamen er drie gevallen boven water van leningen voor de koop van woningen en grond die eerder dezelfde dag nog voor een lagere prijs waren gekocht.

Ook is aan iemand een totaalbedrag geleend door de diversen fondsen van 1,4 miljoen gulden: of aan hem zelf, aan zijn echtgenote of vijf maatschappijen van deze persoon. Hij was vroeger al failliet verklaard. In datzelfde jaar 1978 werd dat faillissement opgeheven, omdat de betrokkene geen baten had. In zulke gevallen kan onmogelijk gesproken worden van voldoende garanties voor terugbetaling.

NETWERK

Een ander opmerkelijk geval is die waarbij voor het kopen van een huis een hypotheek werd aangevraagd van 115.000 gulden. Via een aantekening op het verzoekschrift besliste de APNA-directeur dat bedrag eigenhandig ongevraagd te verhogen tot 120.000 gulden. Drie maanden later werd dat huis verkocht voor 170.000 gulden: dat geeft een winst van maar liefst 50.000 gulden met gemeenschapsgelden.

De directeur bezette een centrale figuur in het netwerk van fondsen en NV's vallend onder zijn beheer. De raden van commissarissen verschilden bij deze instanties en wisten daardoor ook nauwelijks van het wel en wee bij elkaar. De directeur trad bovendien nog vaak als vertegenwoordiger van de andere instellingen op, zodat hij werkelijk van alles op de hoogte was. Daarbij kregen enkele ambtenaren sleutelposities, waardoor die zijn beleid dankzij ongerechtigde extra vergoedingen uit gemeenschapsgelden (tegen LMA onder andere) wist te verzekeren.

BEDENKELIJK

De commissarissen konden op die manier ook geen inzicht krijgen in het totaal van financiele transacties. Daar kwam bij dat de APNA-directeur meer dan eens zelf zogenaamd à titre personnel commissaris werd van bedrijven die de leningen kregen of dat hij op andere wijzen belang had bij die instellingen. Gekoppeld daaraan het ontbreken dikwijls van taxatierapporten; of die waren onvolledig en door niet-bedigd APNA-personeel opgesteld. Hieronder verstaat de commissie een "bedenkelijke beheerspolitiek".

De dekkingsmogelijkheden van bedrijven die om leningen vroegen, lieten dikwijls te wensen over, maar eventuele winsten vloeiden wel uitsluitend naar de aandeelhouders toe. Ook werden soms te grote bedragen geleend. Op die manier werden gemeenschapsgelden niet altijd veilig belegd en beheersregels overtreden. APNA trad daarmee "op het stekelige pad van de speculatie", concludeert de commissie.

LICHTVAARDIG

Behalve transacties met financieel dubieuze personen is ook enkele malen gebleken dat persoonlijke willekeur van de voorzitter bepalend is geweest, omdat enkele gevallen binnen zijn relatie-kring vielen, zoals de commissie het zacht uitdrukt. Waar anderen veel moeten doen om aan een lening te kunnen komen, konden anderen zonder al te veel moeite en meermalen achter elkaar aan grote sommen geld worden geholpen.

De conclusie van het directie-beleid is dan ook ronduit vernietigend. Hem wordt te lichtvaardig verstrekken van leningen verweten, zodat hij schromelijk tekort is geschoten in de uitvoering van zijn taak: zonder voldoende vooronderzoek, zonder voldoende waarborgen voor terugbetaling, zonder steeds de commissarissen alle relevante informatie te geven, zonder steeds alle wettelijke regelingen in acht te houden, zonder de nodige afstand te bewaren ten opzichte van de klanten, terwijl ook enkele malen de indruk is ontstaan dat hij persoonlijke belangen hoger aansloeg dan de zakelijke belangen van de instellingen waarvan hij directeur was.

ARGELOOS

Maar ook de raden van commissarissen kregen een verwijt, omdat die soms "te argeloos" hun goedkeuring gaven aan beslissingen van de directeur. Bij hen heeft kennelijk de kritische instelling ontbroken voor toezicht op dit soort fondsen uit publieke gelden.

De commissie vindt dat de bestuurs-structuur van al deze fondsen en NV's moet worden herzien om herhaling van deze laakbare praktijken te vermijden. Er wordt aangeraden een beleggingsafdeling op te zetten op APNA die zich uitsluitend daarmee bezig houdt. Ook wordt aangeraden een niet te omvangrijke werkcommissie in het leven te roepen bestaande uit deskundigen die nieuwe beheersregels opstelt en de sanering van de APNA-structuur ter hand neemt.

BLAAM

Minister De Castro heeft dit rapport afgelopen maandag in zijn bezit gekregen. Hij heeft na consultatie van adviseurs besloten om niet het hele rapport voor publicatie vrij te geven, aangezien dat anders sommige personen en bedrijven zou compromitteren, ook hen die misschien helemaal geen blaam treft. Hij erkende dat er ook namen bij zijn die hij het liefst wel bekend maakte, maar hij moest één consequente lijn doortrekken in deze aangelegenheden. Overigens heeft hij het rapport al integraal in handen gegeven van procureur-generaal mr Luis Nahr die zelf kan uitmaken of er een gerechtelijk onderzoek wordt gestart naar aanleiding van enkele geconstateerde feiten. 'Het is niet aan de regering om uit te maken of er een strafzaak uit zal rollen tegen betrokkenen bij enkele van deze transacties. Overigens heeft de overheid zelf al enkele maatregelen genomen die de herhaling van deze twijfelachtige ontwikkelingen moet tegengaan. De directeur is ook al geruime tijd niet meer op die post.

Ingezonden

Informatie geen haastwerk

ER WORDT NOG steeds hevig gediscussieerd over het tijdstip waarop de tweede ronde van de Ronde Tafel Conferentie moet beginnen en met name in relatie met de op Curaçao noodzakelijk geachte informatie van de Curaçaose bevolking alvorens de heren politici en hun adviseurs met hun Nederlandse collegae aan tafel kunnen gaan zitten.

Vlak vóór de aanvang van de eerste ronde van de RTC werden de Curaçaose politici zich [illegible] bewust dat er een voorlichting [illegible] aspekten verbonden aan de [illegible] politieke [illegible] van de Antillen en van ons eiland [illegible]. Geprobeerd werd om [illegible] tv-programma's [illegible] achterstand in te halen [illegible] het bekende [illegible] resultaat.

Nu heeft het eilandsbestuur de socioloog Roosberg die zich heeft gespecialiseerd in het vak massacommunicatie opgedragen in allerijl een masterplan op te stellen en aan de hand daarvan te bepalen op welke termijn de bevolking van Curacao zodanig geinformeerd kan zijn dat de politici zonder enige zorg daaromtrent met Van der Stee c.s. kunnen verder praten.

Wij hebben daar onze bedenkingen over. Om te beginnen moet informatie over een zo transcendentale zaak als de toekomstige politieke struktuur van de Antillen en de diverse eilanden en alle daaraan verbonden consequenties een continu-proces zijn dat al jaren geleden had moeten beginnen. Het is onmogelijk om binnen het bestek van enkele maanden de opgelopen achterstand op dit gebied in te halen en elke poging daartoe kan slechts beschouwd worden als een noodoplossing om niet de schijn te wekken dat een geprivilegeerd groepje gaat brainstormen over onze toekomst zonder dat de grote massa op democratische wijze bij dit proces betrokken wordt.

Een werkelijk effectief voorlichtingsprogramma opstellen en uitvoeren over een zo belangrijk en gecompliceerd onderwerp houdt in dat eerst moet worden bepaald wie men wil informeren (doelgroep); waarover men deze groep wil informeren; welke middelen [illegible] (radio, [illegible], persoonlijke kontakten etc); gemeten moet worden of en in welke mate de informatie inderdaad de doelgroep heeft bereikt (feedback), hoe de voorlichting eventueel moet worden bijgestuurd en wat men met de feedback gaat doen. Dit is een proces van jaren en het is onmogelijk in een periode van enkele maanden zoals men zich dat nu voorstelt plaatsvinden.

Ons lijkt verstandig meteen met de voorbereidingen voor een gedegen informatieproces te beginnen en dit proces zich [illegible] planmatig te laten voortzetten in de komende jaren als [illegible] de voorbereiding van onze onafhankelijkheid zelf [illegible]. Laten wij ons daarbij voorlopig niet over haasten [illegible] wachten van onze gesprekspartners op andere eilanden [illegible] in Nederland [illegible] RTC [illegible] de mededeling van de afspraak dat er geen belangrijke beslissingen genomen kunnen worden voordat men zeker weet dat de bevolkingen van de diverse eilanden daar volledig achterstaan. En dat laatste kan pas gemeten worden wanneer deze bevolkingen weten waarover gepraat en beslist moet worden.

N. HENDRIKSE.

Personalia

OP HET DEPARTEMENT van Onderwijs op Santa Rosa werden gistermiddag de diploma's uitgereikt aan de douaniers die geslaagd zijn voor het (schriftelijk) vakexamen. Het gaat om M.D. Cijntje, J.R.J. Sanchez, M.J. Balentina, M.J. Pourier, M.J. Barnabela, G.E. Lont, I.A. Wallé, R.C. Leito, V.I. Boye, G.I. Jansen, R.Z. Martina, W.S. Evertsz, M.C. Martina, R.R. Josepha, R.L. Legrand, F.H. Berrenstein, E.A. Rosaria, V.P. Calmero, J.H. Terzol, R.A. Andrade, S.H. da Costa Gomez, S.M. Nicholas, F.N. Abdul Hamid, O.R.C. Sneper, E.J. Arends, E.T. Kenepa, J.A. Benet en E.V. Servanie.

Na uitnodiging aan CFW:

Verwarring weer groter bij Spritzer + Fuhrman

WILLEMSTAD — De CFW zal een eventuele cao-accoord met de directie van Spritzer & Fuhrman niet ondertekenen vóór 5 mei, de datum van het referendum bij het bedrijf. Dit maakte de bond bekend in een communiqué. De verwarring bij het S&F-bedrijf waar twee bonden strijden om de vertegenwoordiging, is nu weer vergroot, nu de directie van het bedrijf de CFW telegrafisch heeft uitgenodigd voor een bespreking voor vanmiddag of morgenmiddag.

Tijdens een bespreking maandagmiddag met de CFW, legde de S&F-directie uit dat de landsbemiddelaar verklaard zou hebben dat voortzetting van de cao-onderhandelingen (voor het referendum van 5 mei) illegaal zou zijn terwijl zelfs indien de nieuwe S&F-bond het referendum verliest, dat volgens de landsbemiddelaar nog niet betekent dat de CFW de meerderheidssteun geniet van het personeel. De CFW deelt die mening niet en beschouwt zich als enige vertegenwoordiging van het personeel. Hoewel de directie van het bedrijf aanvankelijk een neutrale positie probeerde in te nemen in deze kwestie, heeft die de verwarring nu ook vergroot door de CFW gisteren telegrafisch toch uit te nodigen voor een gesprek vanmiddag of morgenmiddag.

De CFW bestaat niet meer bij de firma Spritzer en Fuhrmann, verklaarde gisteren een woordvoerdster van de vakbond voor S&F-werknemers. Dat leidde zij af uit het feit dat de CFW zich niet heeft aangemeld voor de op 5 mei bij deze juwelierszaak (op Curacao) te houden referendum.

Vanwege onenigheid met het beleid van de CFW besloot vorig jaar een groep S+F-personeelsleden zich van die bond af te scheiden en een eigen vakbond op te richten. De CFW zou daarop personeelsleden hebben geïntimideerd als zij zich ook zouden afscheiden. Maar in het wekelijkse radio-programma van de bond Horecaf (die zich solidair verklaarde met de S+F-bond-RED) via Z-86 werden ook twee ex-shopstewards van CFW bij deze firma aan het woord gelaten. Zij hadden geen goed woord over voor het CFW-bestuur dat ondermeer de werknemers geen inspraak toestond en een classificatie had willen opleggen.

Aanvankelijk had de CFW laten weten elke uitdaging voor een referendum te kunnen aangaan, maar toen dan uiteindelijk bereikt werd dat er op 5 mei een referendum komt bij deze firma om te zien wie er de meerderheid van het personeel mag vertegenwoordigen, gaf de CFW "niet thuis". Wel werden door CFW besprekingen gestart met de S+F-directie over een nieuwe [illegible] van respect indruist.

Hoewel de S+F-bond ervan overtuigd is te winnen op 5 mei wordt de S+F-werknemers aangeraden als blok te stemmen op die bond. Als namelijk een meerderheid van het personeel besluit niet ter stembus te gaan, dan zal de S+F-directie kunnen uitmaken of en met welke bond aan tafel wordt gezeten. Dat zou niet aan te raden zijn volgens de S+F-woordvoerders voor de radio.

Goede Week in Goede Herderkerk Koraal Specht

WILLEMSTAD — Het programma van de Goede Week in de Goede Herderkerk te Koraal Specht ziet er als volgt uit: Dagelijks om half zes novene tot Jezus Nazarenus; Palmzondag: vieringen zaterdagavond om half zeven en zondag 's morgens om elf uur en 's middags om zes uur. Onder elke viering worden palmtakken gewijd en verdeeld. Tijdens de zondagmiddagmis wordt het passieverhaal voorgelezen door de pastoor samen met drie lectores. Woensdagavond om half zeven plechtige misviering bij besluiting van de novene. Witte donderdag: om zeven uur Eucharistieviering met processie naar het Rustaltaar. Tot tien uur blijft de kerk open voor aanbidding. Goede Vrijdag: Om zes uur 's morgens kruisweg over Paseo Koraal Specht, gevolgd door een korte meditatie in de kerk.

Om drie uur 's middags de plechtigheden met Passieverhaal, kruisverering, en communiegang.

Paas-zaterdag: om elf uur 's avonds de plechtige Paaswake met wijding van vuur en water. De zang wordt verzorgd door het Guadalupana-koor onder leiding van Enid Nahr.

Paas-zondag: [illegible] misviering, speciaal voor de kinderen met zang van het Paseando koor onder leiding van mej J. Leito, om elf uur de hoogmis met zang door het parochiele koor onder leiding van mevrouw B. van Buuren en met als organist Stanley de Castro; om zes uur 's middag misviering met zang door het tienerkoor Cristallitas onder leiding van Eric Petrona. Paas-maandag om half zeven 's avonds misviering. Paasdinsdag wijding van het water en tot tien uur 's morgens verdeling van het wijwater.

In kader parlementair contactplan

Statenleden praten met bestuurscolleges

WILLEMSTAD — De Statenleden vergaderen de komende tijd met de Bestuurscolleges van de diverse eilandgebieden om op die manier over tal van onderwerpen informatie te verzamelen. Die inlichtingen hebben de Statenleden nodig voor een vruchtbare uitwisseling van gedachten met hun collega-parlementariërs aan het eind van dit jaar in Nederland in het kader van het interparlementair contactplan.

Verleden week vergaderde een commissie van enkele Statenleden met het Bestuurscollege van Curaçao. Die stelde een heleboel informatie ter beschikking en beloofde ook de nog ontbrekende inlichtingen te verzamelen en alsnog beschikbaar te stellen.

Gisteren vergaderde deze commissie op Aruba met het Arubaanse BC. In die vergadering is ondermeer gesproken over de concrete onderwerpen als het verloop van het project van een containerhaven, omscholingsprogramma's, registratie van de werkloosheid, de knelpunten om ontwikkelingsgelden te ontvangen die door Nederland al zijn gecommitteerd, een project voor een natuurpark op Aruba, de pedagogische academie enzovoorts. [illegible] is deze Staten-commissie bij het BC van Bonaire te gast, terwijl op 27 april een bezoek wordt gebracht aan het BC van de Bovenwinden. De Staten-commissie bestaat uit de heren Frans Elstak (voorzitter), Rudy Ellis, Onofre Bikker, Max Croes en Poy Werleman, terwijl als secretaris fungeert de heer George Palm van de Griffie van de Staten.

Premier Martina niet naar Trinidad

WILLEMSTAD — Minister-[illegible] van zijn reis naar Trinidad, alwaar hij van plan was enkele ceremoniën bij te wonen ter nagedachtenis van de verleden week overleden ex-premier Eric Williams. Er is gebleken dat deze plechtigheden maar voor een zeer select gezelschap toegankelijk zijn. Die is de premier te weten gekomen van de Rijksambassadeur Eldred Maduro in Port of Spain.

Helft autos bij aanrijdingen niet verzekerd

WILLEMSTAD — Bij de acht verkeersongevallen, welke woensdag aan de politie ter kennis werden gebracht bleken vier der betrokken voertuigen niet verzekerd te zijn. Er vielen zeven (licht) gewonden bij deze ongevallen. De direct aangerichte materiele schade wordt geschat op bijna dertien mille. Een der bestuurders bij de aanrijdingen bleek niet over een rijbewijs te beschikken.

Bestuur stichting tot bescherming van dieren

WILLEMSTAD — Het bestuur van de dezer dagen opgerichte Foundation for protection of animals bestaat uit voorzitter Henny [illegible], secretaressen Trudy de Vries en Ineke Berkemeyer en penningmeester drs [illegible] Siems [illegible]. De raad van advies bestaat uit [illegible] Ingvar Kristensson, mr [illegible] van der Vlis, [illegible] [illegible]. In [illegible] op [illegible] [illegible] [illegible]

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Refresqueria La Fama, Piet Soda Fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store.

HOTELS: De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 *Xanadu* (alle leeft.).
Rialto: 20.00 *1941* (14 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 *Prime cut* (18 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 *King of Marvin Gardens* (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

WACHTREGELING DOKTOREN
(San Nicolas en Savaneta)
dokter E.Westrate, Spaans Lagoenweg 15, tel.: 47290, of via hospitaal p'foon 259.

BOTICA'S
Oranjestad: Oduber, tel. 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel. 45712.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
Daf: Pos Chikito (Kukwisa-school en kleuterschool); Savaneta (Heilig Hart College).
Opel: Dakota (Emmaschool, Fatima College, Pius X-school en kleuterschool).

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel. 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

***

TELEARUBA: 17.00 the lone ranger; 17.30 la nave espacial; 18.00 three stooges; 18.15 cartoons; 18.30 Engelse nieuws; 18.45 telenovela: Los ricos también lloran; 19.30 cocktail musical; 20.00 telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 sixty minutes; 22.00 culturama: Dubbel leven; 23.00 resumen di noticia; 23.05 sluiting.

Activiteiten voor Caribe-jeugd

ORANJESTAD — Het jeugdbestuur van de Caribe club organiseert van 11 tot en met 15 april verschillende activiteiten. Op 11 april wordt om 8 uur 's avonds een Scavenger hunt gehouden, waaraan ook niet-leden kunnen deelnemen. Op 12 april zijn er om 2 uur 's middags dominowedstrijden tussen leden beneden de 30 jaar en die boven de 30 jaar. Voor 13 april staat mini-voetbal op het programma om 8 uur 's avonds en op 14 april basketball voor dames en heren vanaf 8 uur. De activiteiten worden op 15 april, om 8 uur besloten met gemengd volleybal.

Geen beslissing op Aruba over komend referendum

ORANJESTAD — Tijdens de gistermorgen gehouden vergadering van de raadscommissie onafhankelijkheid Aruba werd nog geen beslissing genomen ten aanzien van het te houden referendum. De voorzitter van de AVP, mr Henny Eman, wees er na afloop van de vergadering op, dat hij wel de indruk heeft, dat de MEP definitief niet wenst, dat de vragen van de oppositie in dit referendum worden gesteld, doch dat de MEP blijkbaar ook bang is om alleen een referendum te houden zoals men luidkeels verkondigd heeft. Voorts werd gesproken over de commissie, die is ingesteld in verband met de zetelverdeling in de Staten. Iedere politieke partij in de raad - in principe de fractieleider - zal een lid aanwijzen.

De AVP heeft besloten ook een lid aan te wijzen ofschoon "wij bij voorbaat al weten dat deze commissie gedoemd is te mislukken om haar taak te volbrengen", aldus mr Henny Eman. Tijdens de werkzaamheden van deze commissie zal duidelijk blijken, waarom wijziging van het Statuut absoluut noodzakelijk is. In dit verband wees de heer Eman erop dat de meest fundamentele democratische regels zeggen, dat men 165.000 inwoners niet gelijk kan stellen met 65.000. Geen enkele Curacaose politicus - aldus mr Henny Eman tegenover de Amigoe - zal in zijn hoofd halen - en terecht - om een Curacaose kiezer te reduceren tot een breuk van een Arubaanse kiezer of een kiezer van de andere eilanden.

In een staatsrechtelijk geheel zullen deze regels blijven gelden en de enige oplossing daartoe, als Aruba de mogelijkheid van domineren van Curacao wil uitsluiten, is dat er aan een nieuwe vorm van samenwerking moet worden gedacht, uitgaande van de gedachte van soevereine gelijkwaardige partners, aldus mr Henny Eman.



SAN NICOLAS — Ter hoogte van de Skol di Polis aan de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas kantelde gistermorgen een van de grote dumptrucks (zie foto) die afval vervoeren. Vermoedelijk door de lading kwam de wagen te kantelen, waarbij zich geen persoonlijke ongelukken hebben voorgedaan.

Mulletbay-casino: vrijstelling dienst voor personeel

PHILIPSBURG — De manager van het Mulletbay casino Bill Raines heeft in een brief aan alle personeelsleden van het casino gewezen op de slechte financiele toestand, waardoor maatregelen moeten worden genomen. Het personeel wordt voorgesteld om van mei tot oktober -- het zogenaamde offseizoen -- vrijstelling van dienst te nemen. Dit zonder betaling maar wel behoud van de sociale voorzieningen. Voor 15 april moet het personeel laten weten wat het beslist. Het ziet er naar uit dat het personeel weinig voelt voor dit voorstel. Volgende week dinsdag zal het Bestuurscollege van Sint Maarten een gesprek hebben met de directie in verband met de financiele situatie van het casino.

VRIJDAG PREMIERE VAN FENCHI A GANA PREMIO MAYO

ORANJESTAD — Onder leiding van Burny Every gaat vrijdagavond om half negen in Cas di cultura de opvoering van het stuk van Dennis Henriquez "Fenchi a gana premio mayó" van start. Ook zaterdag (om 20.30 uur) en zondag (17.30 u) vinden de opvoeringen plaats, terwijl donderdagavond de generale repetitie wordt gehouden.

Het stuk werd door Dennis Henriquez verleden jaar geschreven waarna Burny de leiding van de opvoering en het uitzoeken van de spelers voor haar rekening nam. In het stuk wordt gespeeld door: Tecla Hernandez, Glenda Nava, Ana Lilian Rijke, Marjorie Vermeer-Luidens, Diana Weer-Antonette, Francisco Celaire, Bernardo Croes, Carlos Croes, Richi Frank, Persey Jeandor, Wilfrido Medina, Ramon Todd Dandare en Mario van der Biezen. De verwachtingen voor dit stuk — mede gezien de schrijver, leiding en medespelenden die allen de nodige bekendheid genieten in de Arubaanse toneelwereld — zijn hoog gespannen. De toeschouwers zullen verschillende typische personen van Aruba in dit stuk terugvinden. Het kan iets normaals zijn dat iemand de hoofdprijs in de loterij wint, maar uit het stuk blijkt dat in een gemeenschap door verschillende personen daarover verschillend wordt gedacht. "Fenchi a gana premio mayó" is een komisch stuk geheel in Arubaanse sfeer gebracht.

Workshop in Secretaressenweek

ORANJESTAD — In het kader van de Arubaanse secretaressenweek wordt op zaterdag 25 april van negen uur tot vijf uur in de Casibari Room van Holiday Inn Aruba een workshop gehouden waarvoor werkgevers, secretaressen en kantoor-personeel worden uitgenodigd. Het geheel wordt verzorgd door de Aruba Jaycees. Het onderwerp is "personal dynamic" en heeft als onderdelen: persoonlijke planning, zelfwaarde en evaluatie en doel bereiken. Tot 14 april kan worden ingeschreven bij mevrouw Yvonne Tromp bij de Aruba Chemical Industries.

Premier onder indruk van dienstplichtigen

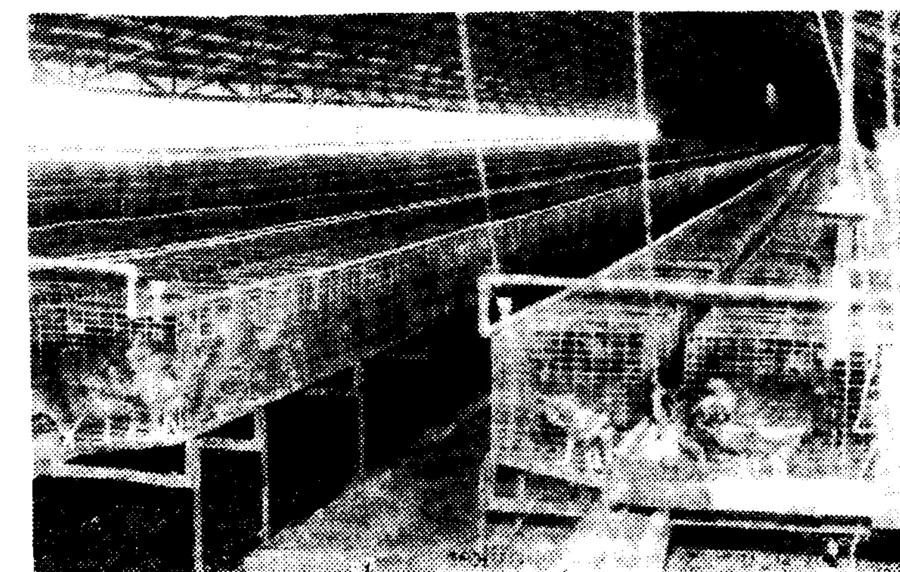
ORANJESTAD — Minister-president Don Martina vertelde woensdagmiddag in een kort gesprek met de Amigoe dat hij -- evenals de dag te voren op Curacao -- onder de indruk was gekomen van wat hij des morgens van de Antilliaanse dienstplichtigen die in de mariniers-kazerne Savaneta gelegerd zijn had waargenomen. Lt Koop, die volgens de premier zeer duidelijke taal sprak over de gehele operatie die uitgevoerd werd, had eveneens een goede indruk achtergelaten. De premier maakte een tocht langs de stellingen, had een gesprek met het kader en de dienstplichtigen, waarbij de rechtspositie van de Antilliaanse dienstplichtigen ter sprake kwam. Minister-president Don Martina vertelde de dienstplichtigen dat deze kwestie alsmede de arbeidsvoorwaarden alle aandacht van de Antilliaanse regering heeft. Staatssecretaris Van Lent heeft een commissie benoemd die hierover rapporteert, waarna de Nederlandse en Antilliaanse regering tot afspraken zullen moeten komen, wat Nederland voor haar rekening neemt en de rest voor de Antilliaanse regering, waardoor de rechtspositie en arbeidsvoorwaarden voldoende geregeld worden. De inzet en het enthousiasme van de Antillianen hebben een uitstekende indruk achtergelaten, aldus premier Martina tot slot van het korte gesprek met de Amigoe.

RUFO WEVER HERDACHT IN TOERISTENBLAD VENEZUELA

ORANJESTAD — In het jongste nummer van het Venezolaanse toeristenblad El Leon Caraqueño wordt over vier pagina's aandacht besteed aan het leven en de successen op muzikaal gebied van de op 30 december 1977 op 60-jarig leeftijd overleden grote Arubaanse musicus en componist Rufo Wever.

Het blad verhaalt over Rufo's muzikale aanleg die reeds vóór zijn zesde verjaardag aan het licht kwam toen hij op een als Sinterklaas-cadeau gekregen mond-harmonica de populairste liedjes uit die tijd naar buiten blies. Hierna schakelde hij over naar de piano en daarnaast bespeelde hij ook andere instrumenten zoals klarinet, saxofoon, cuarto en gitaar. Uitgebreid schrijft het blad over de successen van Rufo in binnen- en buitenland, van zijn meer dan 400 composities, waarvan 60 op de plaat gelegd werden, en van zijn unieke talent van het vervaardigen van muziek voor de cah'i orgel.

Aangehaald wordt ook de tegenslag die Rufo op 24-jarige leeftijd ontmoette toen in 1941 hij en andere vrienden gewond raakten bij een verkeersongeval, waarbij Rufo de linkerarm moest missen. Zijn vechtlust en doorzettingsvermogen om er weer bovenop te komen waren zo groot, dat hij ondanks deze handicap hierna - zij het met een kunstmatige arm - zijn geliefde muziek toch kon blijven maken.





ORANJESTAD — De Santa Martha kippenfarm te Kudawecha (zie foto) staat dezer dagen in het middelpunt der belangstelling doordat een bewoner van Kudawecha en het Bestuurscollege een zaak tot ontruiming hebben aangespannen. Afgelopen dinsdag heeft de rechter die deze zaken behandeld, mr H.M. Behrens een bijna twee uren durend bezoek aan de farm gebracht. De kippenfarm te Santa Martha -- is een van de grootste in dit gebied. Het hier toegepaste "legbattery systeem" kan in de ogen van de overheid (ineens) geen genade meer vinden.

VONNIS IN KUDAWECHA-ZAAK 14 APRIL

ORANJESTAD — Het kort geding van het Bestuurscollege tegen de kippefarm te Kudawecha is vanmorgen niet doorgegaan. De procesgemachtigde van de kippefarm, mr. Joe Maduro, vroeg om uitstel wegens ziekte en de rechter besloot dat het geding nu dinsdag om 9 uur zal dienen.

Het geding van afgelopen dinsdag van de Kudawechabewoners tegen de kippefarm werd hierna voortgezet, maar ook in dit geval is de rechter niet tot een uitspraak gekomen. Hij zal dit pas doen op dinsdag 21 april om 9 uur. De rechter wilde onder meer eerst inzage hebben van de motie die de eilandsraad indertijd aannam en waarin als voorwaarde werd gesteld dat pas nadat het BC en de kippefarm niet tot een dergelijk vergelijk kunnen komen over verplaatsing van de farm, overgegaan kan worden tot procederen. Ook wil de rechter zich gaan verdiepen in een verordening van 1946 dat voor de landbouw, veeteelt en visserij geen vestigingsvergunning nodig is en of onder deze verordening ook de pluimvee valt.

MEP partijraad besluit

FLANEGIN GEDEPUTEERDE-EN BISLIP BLIJFT IN STATEN

ORANJESTAD — Tijdens een korte doch bijzonder zakelijke partijraadsvergadering, zoals MEP-leider Betico Croes het gisteravond in een gesprek met de Amigoe stelde, werden gisteren enige beslissingen genomen, waardoor niet alleen een aantal vacatures werden vervuld, verschuivingen in staten en eilandsraad fracties plaatsvonden doch ook een einde kwam aan alle geruchten dat er in de MEP de nodige ruzie en spanningen zouden heersen. Het eilandsraadslid Felix Flanegin zal de opvolger worden van Onderwijsgedeputeerde Grace Bareño. Aangezien hij gedeputeerde zonder raadszetel wordt komt in zijn plaats in de eilandsraad de algemene secretaris van de MEP Carlos Marquez. Voorts heeft Pedro Bislip -- in tegenstelling tot eerdere verklaringen -- tijdens de partijraad zijn zetel in de eilandsraad ter beschikking van de partij gesteld en daarmede gehoor gegeven aan het besluit van de partijraad dat -- om zoveel mogelijk leden aan het werk te zetten -- een eilandsraadszetel niet samen kan gaan met een statenzetel. De heer Bislip blijft dus lid van de staten en statenvoorzitter. De eilandsraadszetel van de heer Bislip zal worden ingenomen door de heer Hypolito Tromp. Tot hoofd Onderwijszaken zal aan het Bestuurscollege worden voorgesteld te benoemen Ronnie Koolman. Zijn statenzetel wordt ingenomen, door Clyve Lacle. De partij heeft een beroep op de heer Lacle gedaan om in de politiek te blijven zodat hij geen hoofd van Maatschappelijke zorg kan worden. Hij wordt nu statenlid.

DRIE NIEUWE RAADSLEDEN

ORANJESTAD — Door de verschuivingen in de MEP komen er drie nieuwe gezichten in de MEP-eilandsraad fractie. De heren Hypolito Tromp, Roy Maduro en Carlos Marquez.

De heer Hypolito Tromp (47) heeft de adjunct-kommies opleiding alsmede Nederlandse handelscorrespondentie. In 1951 trad hij op het Landsontvangerskantoor in dienst van de overheid. In 1964 ging hij naar het WEB waar hij in 1977 waarnemend administrateur en twee jaar later administrateur werd. Hij is reeds twintig jaar bestuurslid van de stichting het Wit Gele Kruis, waarvan de laatste jaren voorzitter. Voorts is hij voorzitter van de stichting Kleuterschool te Poschiquito.

De heer Roy Maduro (33) is leraar NO, verbonden aan de MTS. Na zijn technische studie aan de John F Kennedy school was hij bij Lago als ICS-inspecteur werkzaam. Hier behaalde hij enige diploma's. Daarna ging hij in 1974 aan de lerarenopleiding studeren waar hij slaagde als werktuigbouwkundige N4-akte en metaalbewerker N1 akte. Voorts behaalde hij zijn pedagogisch getuigschrift. Hij is waarnemend hoofd van de Ir Cesar Terzano MTS. Voorts is hij voorzitter van de stichting Drecha cas Aruba.

De heer Carlos Marquez (45) is in dienst bij de douane op Aruba en volgde onder meer een speciale cursus bestrijding verdovende middelen in de VS. Hij is oud bestuurslid van de Anaab en actief ook op sportgebied. Sedert kort is hij algemeen secretaris van de MEP.

AA baseball begint 24 april

SAN NICOLAS — De nieuwe AA-baseballcompetitie van de Amateur baseball bond Aruba, gaat op vrijdag 24 april om 8 uur van start met de ontmoeting tussen kampioen Coca Cola Rangers en subkampioen Marlboro BBC. De opening gaat gepaard met een show van de populaire band Time, een defilé van de teams, optreden van de mariniers en het zingen van het Arubaans volkslied door Don Ramon. De ABBA heeft, na een gesprek met de ASU, goede hoop dat bij de opening van de competitie de nodige verbeteringen zijn aangebracht aan de backstop, het speelveld, tribunes en sanitaire faciliteiten. Voorts heeft de ABBA besloten dat radiostations die de wedstrijden van de eliminatie-ronden willen uitzenden het bedrag van 50 gulden per wedstrijd moeten betalen. De play-offwedstrijden zijn hier niet bij gerekend.

ORANJESTAD — Tijdens de eerste vergadering van het nieuwe bestuur van de Amateur baseball bond Aruba, werden de diverse functies verdeeld. Op de foto het nieuwe ABBA-bestuur, zittend vlnr: Roland Tjin-Kam-Jet (onder voorzitter en PR), Braulio Wester (penningmeester), Sylvan Paul (voorzitter), Francisco Rincones (secretaris), (staand): Juan Didder (2e secretaris), Orlando de Freitas (competitieleider Jeugd-afdeling en assistent PR), Carlos de Freitas (competitieleider AA-klasse), Sixto Vrolijk (competitieleider A-klasse) en Reynold Webb (2e penningmeester en commissaris van materiaal).

Simar over MEP-besluiten

Systeem van belonen is in ere gehouden

ORANJESTAD — Het bestuur van de onderwijsvakbond Simar heeft met een verklaring gereageerd op de benoeming van Felix Flanegin tot gedeputeerde en Ronnie Koolman tot hoofd van Onderwijszaken. De Simar haalt hierbij de open brief die de Simar op 22 mei 1980 aan het Bestuurscollege richtte in verband met de vacature die was ontstaan als hoofd Onderwijszaken na het vertrek van de heer Theo Arends. In deze brief stelde de Simar bijzonder duidelijk wat de capaciteiten van een dergelijk diensthoofd moeten zijn en dat het niet een beloning moet worden voor aan de partij bewezen diensten.

Nu eindelijk het laatste woord in deze kwestie is gevallen, aldus de Simar in zijn verklaring van mening dat het zo duidelijk is als wat: de traditie van belonen voor bewezen partijdiensten is in ere gehouden. Het feit, aldus de Simar, dat het iemand afkomstig uit het Onderwijs is impliceert niet dat hij aan de door het Bestuurscollege (MEP) zelf gestelde eisen voldoet. Wij wensen de heer Koolman en uiteraard de heer Flanegin evenwel heel veel sterkte en alle succes toe, aldus de Simar.

Vanchi Toppenberg a anota gol di viktoria

SUBT mester a bataya hopi pa derota Vesta

WILLEMSTAD — Vesta no a logra konkretisa e promesa di soru pa e prome sorpresa di kampeonato 1981. Tòg mester kalifika nan promé aktuashon den e divishon maksimo despues di òusensia di un aña komo hopi meritorio. E formashon di Sta Maria a pasa nada menos ku e onsena dòbel kampeon di SUBT/Curacao Plaza Casino den hopi perta prome ku nan a sukumbi ku anotashon di 4-3. Sin duda un bon prestashon aunke mester remarka ku e barikahelnan no a desplega un nivel ku ta kuadra ku nan kapasidat. Un faktor ku a kontribui na esaki ta e echo ku e direkshon tekniko a hasi uso di e oportunidat pa pone algun di su adkisishonnan nobo na prueba. Igual ku den e partido inougural di kampeonato entre Undeba i Jong Colombia e desishon a kai faltando masha poko pa final dje enkuentro. Vanchi Toppenberg a disidi e partido ku un fenomenal disparo for di rant di area penal despues ku e bala a ser saka pa e defensa di Vesta.

Mientras ku e barikahelnan a hunga un wega trankil konfiando riba nan superioridat tekniko i taktiko, Vesta a hunga ku un enorme dosis di entusiasmo i tenasidat pa logra un bon resultado. Prinsipalmente den e periodo komplementario nan a pone e defensa di SUBT bou di bastante preshon loke a resulta tambe den e gol di empate na di 80 minùt. Pero promé ku a yega asina leu nan mester a deskonta un desventaha di 3-1, ventaha ku e barikahelnan a tuma na di 25 minùt di wega.

E ekiponan a haña e kaminda di gol bastante trempan den e partido. Den a penas 13 minùt di wega ya tabatin 3 gol kaba. SUBT a habri e skor mediante di su goleadó maksimo Humphrey Koots na di 4 minùt. Toni Virginie kende a presenta su kartanan komo un di e adkisishonnan ku lo por bin konkista un puesto permanente den e onsena básiko blòu-ku-hel a pone e base pa e tanto aki ku un avanse rapido riba ala robes i un kruse na midì den sentro kaminda Koots no tabatin masha problema pa deposita e bala den net. Vesta a reakshona rapidamente: Didi Ilaria, huntu ku Papi Maria i Kenneth Maria un di e hungadónan ku a hala atenshon ayeranochi den e formashon di Vesta, a vense e portero-debutante di SUBT Angel Gerard ku un tiru bon koloká. Na di 13 minùt Sydney Zimmerman ta anota e promé òutogol di kampeonato durante un momentu di konfushon kòusa pa Koots kende a bolbe hasi un di su famoso inkurshonnan. Na di 25 minùt SUBT ta òumenta su ventaha na 3-1 ora ku Virginie bolbe pone e bala den boka di gol i Koots ripiti pa su di dos gol di anochi.



WILLEMSTAD — *Riba e kombinashon di portret por*



mira e portero di Vesta kompletamente for di su gol tratando di kibra e avanse barikahel. Por mira riba un dje portretnan Humphrey Koots kende a perkura pa dos dje golnan di SUBT huntu ku Bayena Clemencia eks-Jong Holland, dilanti dje portero di Vesta.

MAS ENERGIA

Esei por lo pronto tabata e último kos ku SUBT a hasi tambe. E barikanelnan a kita pia for di gas mientras ku Vesta di su banda a hinka mas energia den su wega. Un ke otro a kondusi tambe na un di dos gol di e ekipo di Sta Maria na di 35 minùt. Wilfrid Rondei a skor ku kabes i a ser yudá pa e echo ku e portero Gerard a trompeka na momentu ku net e tabatin chens ainda di tene e bala for di su gol.

Den di dos mitar Vesta a bataya ku e mesun entusiasmo i den e periodo aki por a ripara na varios okashon ku e defensa barikahel no ta kompletamente akopla aìnda. E markashon no tabata t'ei na tur momentu i esei tabatin komo konsekuensha ku e delanteronan di Vesta a hanya varios oportunidat franko. Finalmente nan a logra nivela e skor na di 80 minùt. Robert Rondei a penetra ora ku henter e defensa di SUBT a keda pará keriendo ku lo tabatin posishon adelantá i a marka e gol di empate. E fin dramátiko a bini faltando a penas 1 minùt ora ku Vanchi Toppenberg a los un kañonaso di un tiru diagonal riba kua e portero di Vesta no tabatin kontesta.

VASCO DA GAMA

Den e partido di di dos divishon Vasco da Gama a bai ku e puntonan. E ekipo aki a vense Deportivo Amigoe ku skor di 1-0, gol ku a ser anotá for di den e promé tempu.

E kampeonato ta kontinua djabierne awor ku e sigiente partidonan: Centro Dominguito (den su promé partido despues di e degradá) kontra di Veendam den e di dos divishon i Skèrpènè-Victory Boys den e promé divishon.

Curacao laat winst glippen

Schaakontmoeting Suriname-Curacao

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Surinaamse Schaakbond bracht de Curacaose Schaakbond van 2 tot en met 6 april een bezoek aan Suriname, waar in ploegen van vier spelers de strijd werd aangebonden. De wedstrijden vonden plaats op 3 en 4 april in het Hotel Torarica te Paramaribo, waar de Curacaose delegatie ook werd ondergebracht. De Curacaose ploeg bestond uit de volgende spelers: Glen Sewrajsingh, Norman Zalm, Cleofis Thomas en Ignacio Moron, terwijl de voorzitter van de Curacaose Schaakbond Oswald Rigaud als delegatie-leider optrad en tevens als invaller, indien zulks nodig mocht zijn. Het werd voor beide landen een zware strijd, waarbij telkens de laatste partij tot het uiterste, met wisselende kansen, werd bevochten. De eerste wedstrijd eindigde in een 2-2 gelijkspel, terwijl in de tweede wedstrijd Suriname een enerverende minimum overwinning wist te behalen van 2 1/2–1 1/2, zodat de einduitslag een overwinning werd voor Suriname met 4 1/2-3 1/2.

De gedetailleerde uitslagen waren als volgt:

VRIJDAG 3 april

SURINAME	–	CURACAO	
Veer	–	Sewrajsingh	0–1
Dos Ramos	–	Zalm	1–0
Koenders	–	Thomas	1/2–1/2
Saam	–	Moron	1/2–1/2
			2–2

In deze ontmoeting werd de wedstrijd Koenders-Thomas bij de match-stand 1 1/2-1 1/2 tweemaal afgebroken en pas zaterdagmorgen na ongeveer 7 1/2 uur strijd en 84 zetten "remise", nadat Thomas enige zetten tevoren een schitterende winstvoering over het hoofd zag.

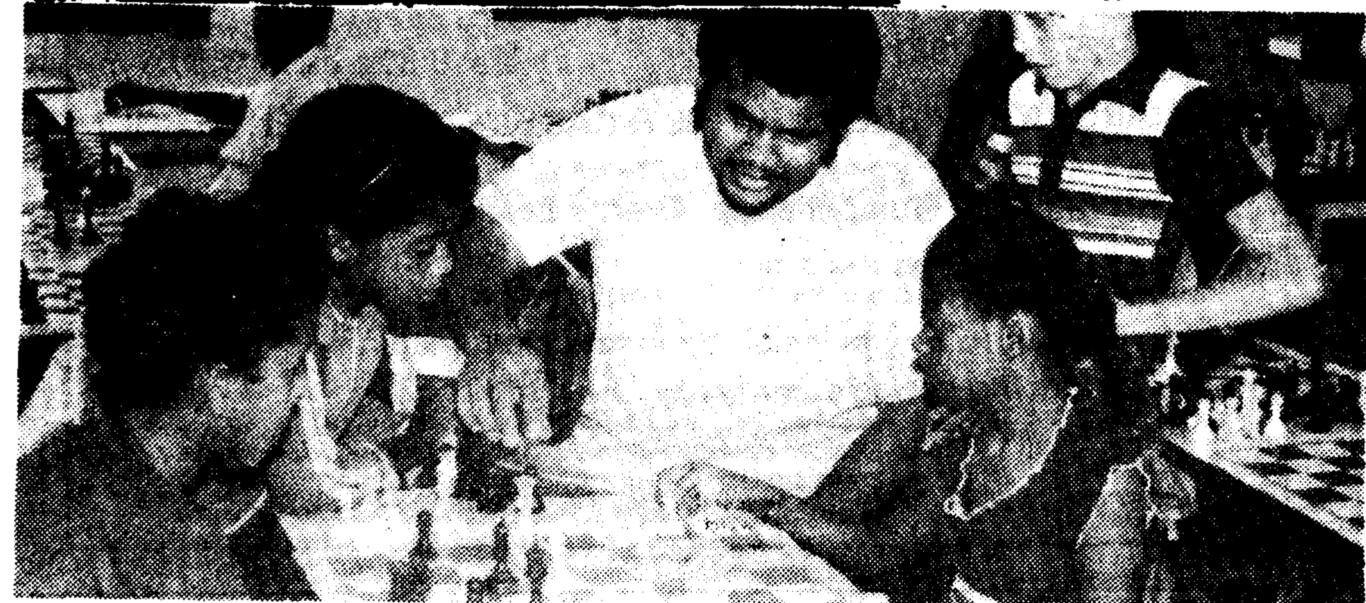
ZATERDAG 4 april

SURINAME	–	CURACAO	Totaal
Veer	–	Sewrajsingh	0– 1
Dos Ramos	–	Zalm	1–0
Lindeboom	–	Thomas	1/2–1/2
Saam	–	Moron	1–0
			2 1/2–1 1/2

Weer kwamen de ploegen op de stand 1 1/2-1 1/2, waarbij in dit geval de wedstrijd Saam-Moron, die doorslaggevend zou worden, na 5 uur spelen, werd afgebroken met veel kans op remise. In de hervatting maakte Saam van Suriname een fatale fout, doch Moron miste niet alleen de winnende voortzetting, maar beging op zijn beurt een fout, die wel door Saam werd benut. Deze ontmoeting was voor beide schaakbonden hun eerste internationale optreden. Wel hebben de Curacaose spelers internationale ervaring, maar steeds in ploegen van de Nederlands-Antilliaanse Schaakbond.

Hoewel de Curacaose schakers de overwinning op het nippertje hebben laten glippen, kan men met genoegen terugzien op een zeer geslaagde sportieve en vriendschappelijke schaakontmoeting, die Curacao in staat stelde om de oude banden met Suriname aan te halen en oude Surinaamse kennissen, die een aanzienlijk deel van hun leven in de Antillen hebben doorgebracht weer eens te ontmoeten. De Surinaamse Schaakbond, die op de volledige medewerking van het ministerie van sport en jeugdzaken kon rekenen en ook zeer veel steun kreeg van de handel, heeft moeite noch kosten gespaard om de Curacaose ploeg op meest hartelijke wijze te onthalen. Het ligt in de bedoeling de Surinaamse Schaakbond tegen october-november van dit jaar voor een revanche-ontmoeting op Curacao te ontvangen en het is te hopen, dat de lokale instanties aan de Curacaose Schaakbond de nodige steun zullen weten te geven, zodat wij dan even goed voor de dag zullen kunnen komen.

WILLEMSTAD — Na e skol di agedres na sentro di bario Janwé e dianan aki por skirbi nomber pa e kurso nobo di agedres na tel.: 37058. Tur diasabra tin les di 10 pa 12'or. Aki nos ta mira algun hungadó ku nan maestro Alvin Smith preparando pa e kompetensianan venidero.





Hurricane i The Birds a titula kampeon

Torneo di vòlibòl Ramon Rico a finalisa

WILLEMSTAD — Ayeranochi a tuma luga den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat e gran final dje torneo di vòlibòl Kopa Ramon Rico. Hurricane den kategoria femenino i The Birds den kategoria maskulino tabata e dos ekiponan ku a titula kampeon dje torneo ariba menshona. Prinsipalmente e partido entre Hurricane i Green Socks kua a dura alrededor di tres ora tabata bale la pena presensia. E fanatikada di vòlibòl sin duda despues di basta aña por a bolbe mira un enkuentro di vòlibòl femenino di nivel hopi akseptabel. Hurricane a titula kampeon ganando ku skor di 3-2.

Green Socks - aktual kampeon lokal i di Antiyas - a kuminsa e partido ganando e prome set konvinsentemente ku skor di 15-4. E di dos set tambe por poko a bai p'e ekipo di Bonam, sinembargo Hurricane a reakshona na tempu i despues di un bataya formal a triunfa ku skor perta di 17-15, empatando asina tambe e enkuentro. Hurricane a pika dilanti 2-1 despues di a gana e di tres set ku skor di 15-11 i den e set siguiente e ekipo bou di guia di Larmonie i Concepcion a bini tur ku tin pa termina e partido. Green Socks kon ku bai bin a evita e ekipo di logra nan proposito - a lo menos pa un set - derotando nan ku skor perta di 15-13 i asina forsa un di sinku i ultimo set.

DESISIVO

Den e di sinku i ultimo set Hurricane a bin mas fuerte ainda i nan a bai tambe k'e viktoria ku skor di 15-8 i asina titula kampeon kategoria femenino. Hurricane ayeranochi di e forma aki a perkura pa un sorpresa den vòlibòl femenino superando e ekipo di Green Socks ku sigur pa basta tempu no a konose derota.

THE BIRDS

The Birds kontrali den e partido valido pa kategoria femenino, no tabatin niun klase di problema pa nan a derota e seksteto di Olympic 3-0. E seksteto forma pa hungadónan di Suffisant i besindario rapidamente i di un forma konvinsente a deshasi di su adversario Olympic Curacao Welding, ku por sierto no tabata e ekipo ku a supera Stakamahakchi den e buelta semi final.

Tantu e prome komo e di dos set a bai rapidamente na fabor di The Birds ku skor di 15-6 i 15-10. Den e di tres set kua a resulta tambe e ultimo Olympic a bini bek i empata despues di tabata den desventaha di 3-9. E set a sigui desaroya hopi pareu te na e di diesun punto. Sinembargo despues di esaki Birds a disidi e partido na su fabor ganando ku skor di 15-11. Di e forma aki e torneo organisa na homenahe di señor Ramon Rico kende pa basta aña a sakrifika su mes p'e deporte vòlibòl a yega na su fin. Mirando e aktuashon dje ekiponan kende lo bai milita den e kampeonato lokal di CuVoBo, por ser apunta ku lo bai tin varios sorpresa. Tantu den kategoria maskulino komo femenino.

Europese beker voor bekerwinnaars

Feyenoord kansloos tegen Dynamo Tiflis

TIFLIS — Een blunder van Stafleu, die na nauwelijks een minuut nadat Dynamo had afgetrapt over de bal heen trapte, leverde het eerste gevaarlijke moment op. Internationaal Kipiani kon op rechts het strafschopgebied binnen gaan , maar de teruggelopen troost bracht via een hoekschop redding. Ondanks de fanatieke aanmoedigingen van het Georgische publiek dat Dinamo onvoorwaardelijk steunde, liet Feyenoord zich toch niet terugdringen. Budding mocht na zes minuten het eerste schot op het doel van Dinamo lossen, maar Garbelia pakte de bal bekwaam.

Feyenoord probeerde door te vertragen het venijn uit de Russische aanval te halen en schroomde ook niet door forse charges Dinamo te stoppen. Na tien minuten mocht Dinamo zijn tweede hoekschop nemen, maar die was evenals de eerste ongevaarlijk.

Kipiani, die een obsessie voor zijn directe bewaker Stafleu was, kreeg na bijna een kwartier een goede mogelijkheid nadat hij handig draaiend de bal had vrijgekregen. De spits van Dinamo schoot echter over. Een bijzonder effectief wapen van Feyenoord was de buitenspel-val, die herhaaldelijk op tijd dicht klapte. Daraselia kreeg na achttien minuten een uitstekende kans toen Bouwens en Nielsen elkaar in de weg liepen. De Rus schrok zo van de mogelijkheid dat hij naast schoot. Direct daarna kreeg Tavadse een kans, maar hij kopte naast. Feyenoord kwam nog slechts spaarzaam op de helft van de tegenstander, maar de Rotterdammers maakten ook zelden de indruk echt te willen aanvallen.

Na 24 minuten leverde het betere spel van Dinamo succes op. Goetsajev kon op rechts doorgaan. Hiele bleef in zijn doel staan en toen was het voor Soelakvelidze een kleinigheid de bal in het Rotterdamse doel te koppen: 1-0. Drie minuten later behoedde Nielsen Feyenoord voor een grotere achterstand. De Deen trapte een schot van Tsjengelia van de lijn, maar was na precies een half uur de oorzaak van de tweede Russische goal. Hij verspeelde de bal aan de opgekomen Kostava, die Goetsajev op maat bediende. Met de voet gleed de Rus de bal van dichtbij achter Hiele: 2-0. Acht minuten voor de rust mocht Feyenoord zijn eerste hoekschop nemen. De voorzet van Vermeulen werd afgeslagen en ineens kwam Notten op het middenveld tegenover twee Russen te staan. Hij redde zich echter bekwaam. Dinamo bleef met snel en aantrekkelijk voetbal drukken op de soms wankele Rotterdamse defensie, die het echter tot het rustsignaal van arbiter Frederiksson overeind bleef.

Het derde doelpunt werd in de 51e minuut gescoord door Soelakvelidze.

KARAKTERISTIEK

DINAMO TIFLIS (Sov.)-Feyenoord (Ned) 3-0(2-0), 23.Soelakvelidze 1-0, 30.Goedsajev 2-0, 51.Soelakvelidze 3-0. Toeschouwers: 80.000. Scheidsrechter: Frederiksson (Zwe). Dinamo Tiflis: Gabelia, Kostava, Tsjintsjagasvili, Tawadse en Tsjiwadse, Daraselia, Sbanadse en Kipiani, Soelakvelidze (Tsjisanisvili), Geodsajev en Tsjengelia (Svania). FEYENOORD: Hiele, Wijnstekers, Nielsen, Stafleu en Troost (Brard), Budding, Notten en Van Deinsen, Bouwens, Petursson (De Leeuw) en Vermeulen. Gele Kaart: Stafleu (Feyenoord).

NORTH WILKESBORO (North Carolina) — De Amerikaan Richard Petty heeft gisteren op een circuit in North Wilkesboro voor de vijftiende maal de autorace voor seriewagens Wilkesboro 400 gewonnen. Hij legde met een Buick Regal de 405 km af met een gemiddelde snelheid van 137,250km per uur. Tweede werd zijn landgenoot Bobby Allison met een Pontiac Le Mans.

Awenochi inisio dje buelta final

Prome kampeonato habri di ajedres

WILLEMSTAD — Durante dje anochi sosial ku Sentro Deportivo Korsou a brinda ne partisipantenan dje prome kampeonato habri di ajedres di Korsou, direktor di torneo Philip Maharay a publika é tabla di posishon final, despues dje bueltanan preliminar.

E tabla ta manera ta sigi:

Puesto i nomber di partisipante	Total di punto	Total di punto di resistencia	Total di punto Sonnenborg-Berg
1. Cleofis Thomas	6 1/2	30,5	––
2. Johan Voskamp	5 1/2	28,5	
3. Ignacio Moron	5	30,5	21
4. Norman Zalm	5	24	21
5. Emanuel Schob	5	29,5	19,25
6. Elias Barkmeyer	5	27,5	16,75
7. Romeo Daou	5	26,5	12,5
8. Koos de Vos	5	20,5	11,5
9. Wilfred Fortin	4 1/2	25,5	15
10. David Curiel	4 1/2	27	12,5
11. Dirk van Weert	4	27,5	15,25
12. Omalio Merién	4	30	14,5
13. Antonio Pinto	4	26	13,5
14. Amgel Luyando	4	27,5	13,5
15. Stanley de Castro	4	24	12
16. Charles Jilesen	4	24,5	9
17. Carlos Maharay	4	21,5	8,5
18. Marshall Bloeiman	4	17	8
19. Benny Demei	3 1/2	27,5	14,25
20. Hendrik van Loon	3 1/2	27	10,75
21. Jossy Blanken	3 1/2	21,5	7,25
22. Edgar Nicastia	3 1/2	20,5	6,5
23. Elbert Klok	3	26	10,75
24. Archi Jong	3	25,5	8
25. Robert Maynard	3	20	17
26. Roderick Rosaria	3	20,5	5,5
27. Eugenio Mambi	3	24,5	5
28. Johan Leito	3	15	4
29. Alfred Mamber	2 1/2		5,5
30. Yefgenny Marti	2 1/2	16,5	4,25
31. Aniceto Rosaria	2 1/2	20	3,5
32. Ninouski Marti	2 1/2	17,5	2,25
33. Georga da Costa Gomez	2	25	7
34. Elias Bronswinkel	2	21,5	3,5
35. Eduard Mambi	2	18,5	1
36. Paco Veeris	1	22	3
37. Robert Mambi	1	19	0

Despues di é akto prinsipal kua tabata entrega di sertifikado, é partisipantenan ku a klasifiká pa respektivamente grupo A i grupo B a lot pa nan number di par den é bueltanan final. E numerashon a keda difinì komo siguiente:

GRUPO A

1.Norman Zalm; 2.Romeo Daou; 3.Johan Voskamp; 4.Ignacio Moron; 5.Cleofis Thomas; 6.Koos de Vos; 7.David Curiel; 8.Emanuel Schob; 9.Wilfred Fortin; 10.Elias Barkmeyer.

GRUPO B

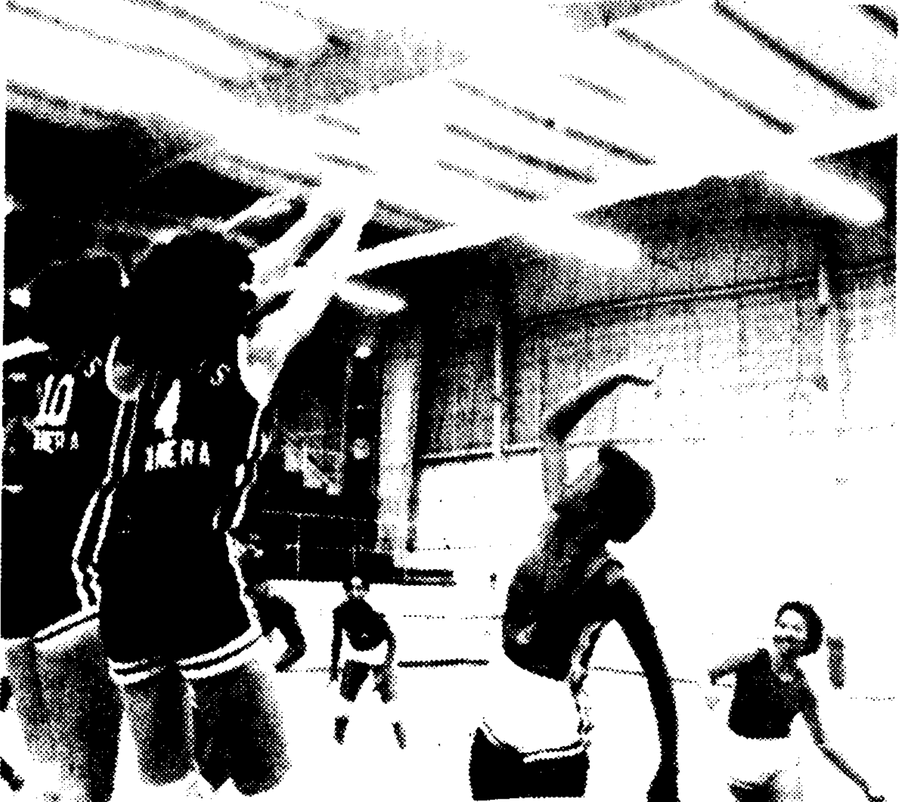
1.Omalio-Merien; 2.Charles Jilesen; 3.Hendrik van Loon; 4.Marshall Bloeiman; 5.Dirk van Weert; 6.Benny Demei; 7.Carlos Maharay; 8.Angel Luyando; 9.Antonio Pinto; 10.Stanley de Castro.

Pa e promé buelta final lo enfrenta otro awenochi: Norman Zalm-Elias Barkmeyer; Romeo Daou-Wilfred Fortin; Ignacio Moron-David Curiel; Cleofis Thomas-Koos de Vos; Charles Jilesen-Antonio Pinto; Hendrik van Loon-Angel Luyando;

Marshall Bloeiman-Carlos Maharay; Dirk van Weert-Benny Demei.

Amantenan di ajedres i interesadonan ta bon-binì pa wak dja'serka tur é partidonan dje gran final dje prome kampeonato habri di ajedres di Korsou, den é sala di rekreo na Sentro Deportivo Korsou na Brievengat.

WILLEMSTAD — Hurricane aki ta arma un bon blok pa domina e atake dje hungadó Elaine Martina di Green Socks. Despues di un bataya formal ku a dura kasi tres ora Hurricane a triunfa ku skor di 3-2. Riba e otro portret por mira e kapitan di The Birds risibiendo e trofeo rotativo for di man di señor Ramon Rico, despues di a titula kampeon den kategoria maskulino. Di e forma aki e torneo di vòlibòl Kopa Ramon Rico a finalisa.





Day Elimination Racial Discrimination

UN Committee against Apartheid has meeting

PORT OF SPAIN — The Special UN Committee against Apartheid held a solemn meeting on March 28, to commemorate the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

The meeting commenced with a minute of silent prayer in memory of the victims of Sharpeville and other valiant freedom fighters who had sacrificed their lives in the struggle against apartheid and racial discrimination. Later, several messages were delivered.

The day of 21 March marks the twenty-first anniversary of the incident in 1960 in Sharpeville, South Africa, in which 69 demonstrators against the pass laws of the apartheid system were shot and killed and 180 others wounded. The week beginning 21 March has been proclaimed by the General Assembly the Week of Solidarity with Peoples Struggling against Racism.

Secretary-General Kurt Waldheim made a statement that the tragedy of Sharpeville and Soweto in South Africa underscored the fact that there could be no political stability as long as people were denied their basic human rights on grounds of race, colour or creed. The violation of the dignity and worth of the human person nowhere expressed itself so blatantly as in the policies and practices of apartheid. He called for a renewal of the solemn pledge to build a society where all peoples could live together on the basis of true equality.

PM Grenada has talks on new airport

ST GEORGES (SNA) — Grenada is to have a new airport costing more than dlr. 80 million (US) to be funded by the European Economic Community.

But the Prime Minister Maurice Bishop claims that the airport project was being opposed by the United States government which claims it would be used for military purposed by a foreign power. As a result of the opposition the Grenada government is mobilising support for the project.

Mr Bishop has had several rounds of talks with mass organisations in the country seeking their support.

The European Economic Community is expected to approve the money later this month.

WORLD IN A NUTSHELL

WARSAW — The ending of Warsaw Pact military manoeuvres and Soviet President Leonid Brezhnev's expression of confidence in the Polish Communist Party appear to have eased tensions in Poland. Poles interviewed on television expressed relief over the ending of the three-week manoeuvres, which had prompted speculation in the west about possible Soviet military intervention. While Mr Brezhnev said in Prague that the Polish authorities could resolve their own problems, the Polish Politburo decided in Warsaw to settle conflicts by political methods only.

WASHINGTON — US officials said Soviet military activity in and around Poland remained at an unusual level despite the apparent easing of tension. The Administration remained uncertain about Soviet intentions. Western diplomats in Moscow said they believed there was still a possibility of Warsaw Pact intervention.

NEW DELHI — An estimated 20,000 extra Soviet troops have arrived in Afghanistan and there has been heavy traffic of Soviet transport planes at Kabul Airport over the past week, Western diplomatic sources said today. They did not explain how it was known the troops were not replacing other soldiers.

BEIRUT — Prospects for a quick end to new conflict in Lebanon appeared bleak yesterday. Syrian troops seemed to be tightening their siege of rightist militiamen in the town of Zahle. Fierce artillery and morter exchanges erupted along the "green line" deviding East and West Beirut and state-run Beirut Radio reported shelling in Southern Lebanon. Security sources said heavy fighting had broken out along the entire length of the confrontation line established between the two halves of Beirut in the 1975-76 civil war.

ROME — World cereal harvests need to increase by at least eight per cent this year to rebuild world food stocks to adequate levels, the director-general of the UN Food and Agriculture Organisation said. For two successive seasons the world has produced less than it consumed, the director-general Edouard Saouma, said in a speech.

CAPE CANAVERAL — Hundreds of technicians are making final checks in preparation of tomorrow's launch of the space shuttle Columbia. Pilots John Young and Robert Crippen arrived yesterday from Houston to make their last-minute preparations.

STRASSBOURG, FRANCE — Countries of the European Common Market have reached deadlock over a permanent site for the European parliament, Dutch Foreign Minister Christoph van der Klaauw said.

NAIROBI — Former Zimbabwe Manpower Minister Edgar Tekere said yesterday he had been called in by the Kenyan Immigration Department "to clarify a few matters". But he denied reports that he was questioned about a newspaper interview which quoted him as saying he was proud to have killed a white former.

BRUSSELS — European socialist sources said yesterday the British Labour Party has threatened to leave the Socialist International if Britain's newly-formed Social Democratic Party (SDP) is accepted as a member.

LONDONDERRY, NORTHERN ENGLAND — The Irish Republican Army (IRA) has denied responsibility for the killing of an official collecting British census forms in Londonderry.

COLOGNE, WEST GERMANY — A bomb blast rocked an underground railway station in Cologne yesterday and injured a night watchman, police said. Six policemen investigating after the attack were also hurt. One of them seriously, when ceiling slabs fell on them in a passage.

TOKYO — Japan and the Soviet Union opened talks here yesterday on drawing up a five-year trade pact under which Japan will supply equipment for the exploitation of Siberia's energy resources, Foreign Ministry officials said.

MOSCOW — An influential Soviet weekly magazine accused Poland's Solidarity trade union yesterday of having links with fascists in Britain and West Germany. Lieraturnaya Gazeta, organ of the writers' union published two simular stories from its correspondents in London and Bonn, under the heading "The plot against Poland".

TOKYO — Massive foreign buying in the heaviest trading on record pushed the Tokyo Stock Exchange market average past 7,500 points yesterday for the first time, dealers said. The average rose 50,16 points to close at 7,508.52, a new high for the seventh time in nine days, on a trading volume of 1,300 million shares.

TOKYO — China estimates it will need 2.9 billion dollars over five years to complete petrochemical projects hit by its decision to suspend industrial modernisation contracts, industry sources here said.

BANGKOK — About 50 people are being held here for their alleged connection with last week's attempted military coup, military sources said. Among them are 16 senior police officers "dismissed for the time begin" for their alleged role in the coup, police sources said.

TOKYO — The British Foreign Secretary Lord Carrington warned Japan yesterday to curb exports to Western Europe or face the threat of trade protectionism. After talks with Prime Minister Zenko Suzuki, he told reporters that Japan should show a greater awareness of the problems caused in Western Europe by the flood of Japanese exports.

BONN — NATO Defence Ministers warned the Soviet Union yesterday it would undermine the basis for talks on arms curbs if it intervened in Poland. In a statement after a two-day meeting in Bonn of the western alliance's nuclear planning group, the Ministers expressed deep concern at Soviet troop movements and "other threatening activity" during recent weeks.

[illegible] plans to give [illegible] to deep-sea mining following in the recent discovery of a huge carpet of polymetalic nodules in the Indian Ocean, the government said yesterday. The Minister of State for Science and Technology, C.P.N. Singh, told parliament the nodules were found on a large scale near a crater about 150 miles from the southern tip of Indian territory. He did not give the exact location.

Annual report IDB released

WASHINGTON (SNA) — The Inter-American Development Bank (IDB) made more than dlr 2 billion in loans to countries in Latin America and the Caribbean during its last fiscal year.

This was disclosed in the IDB annual report which was released in Washington. The report will be presented to the IDB annual meeting scheduled to be held in Madrid, Spain.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.78	1.81
CAN DOLLAR	1.45	[illegible]	1.53
PND STERLING	[illegible]	[illegible]	[illegible]
NED GLD	74.[illegible]	75.[illegible]	76.[illegible]
BOLIVAR	[illegible]	41.[illegible]	[illegible].43
ZW FRANCS	[illegible]	91.[illegible]	[illegible].73
FR FRANCS	[illegible]	[illegible]	[illegible]
DUITSE MARK	[illegible]	[illegible].76	[illegible].56
SUR GLD	[illegible]	1[illegible].[illegible]7	1[illegible].97
IT LIRE	[illegible]	1.66	1.72

English Companion

HENRY ® by Jack Tippit

REPORT CARD DAY

Walt Disney's DONALD DUCK ®

I WAS [illegible]

YOU'RE FIRED

Beetle Bailey ® By Mort Walker

HE'LL NEVER GET THAT BEER OPEN

Archie ®

PERHAPS I COULD GIVE YOU A [illegible]

SO THAT YOU'LL FIND FATTENING FOODS ABHORRENT

HOW CAN YOU BE SO SURE?

EVERY SANDWICH DAY I EAT IN THE CAFETERIA—

Stock closing prices

Information given by Bache Halsey Stuart Shields Inc., Curaçao Plaza hotel, tel. 11234

NEW YORK CLOSINGS

ABT	ABBOTT LAB.	5[illegible] 3/4	GM	GENERAL MOTORS	53 1/2
ACD	ALLIED CHEM.	52 3/8	[illegible]	GENERAL TIRE	23 3/4
[illegible]	AMERADA HESS	35 3/8	GP	GEORGIA PACIFIC	30
AMR	AM. AIRLINES	16 7/8	GS	GILLETTE CO	32
ACY	AM. CYANAMID	28	[illegible]	GOODRICH	25 3/4
AMK	AM. MOTORS	4 5/8	GO	GULF OIL	34 7/8
T	AM. TEL + TEL	53 7/8	[illegible]	HOMESTAKE MNG	56 3/4
ASA	ASA INC	53	IBM	IBM	60
ARC	ATLANTIC RICH	50 1/4	IP	INTL PAPER	48
AVP	AVON PRODUCTS	[illegible] 3/8	ITT	INT. TEL + TEL	32 7/8
BAC	BACHE GROUP	31 7/8	KN	KENNECOTT	56 5/8
[illegible]	BANK AMERICA	26 3/8	LIT	LITTON	70 1/2
[illegible]	BAUSCH + LOMB	[illegible] 5/8	MMM	MINN.MNG.MFG.	61 1/2
[illegible]	BEATRICE FOODS	20	PCG	PAC.GAS + EL.	20 3/4
BS	BETHLEHEM STEEL	28 1/2	PN	PANAM.W.AIRWAYS	4 3/4
[illegible]	BLACK + DECKER	18	[illegible]	PEPSI CO	34 3/8
[illegible]	[illegible]	34	PFE	PFIZER	53
[illegible]	[illegible]	42 1/8	P	PHILIPS PETR.	45
[illegible]	[illegible]	33	MO	PHILIP MORRIS	50
[illegible]	[illegible]	69	PNC	PNEUMO CORP	33
[illegible]	BURROUGHS	50 5/8	POR	PORTEC	14 7/8
[illegible]	CANADIAN PACIFIC	42	PG	PROCTER + GAMBLE	68 1/4
[illegible]	CHASE MANHATTAN	45 1/8	[illegible]	REYNOLDS IN	47
CSX	CHESSIE SYSTEM	54	[illegible]	SANTA FE	93 3/8
FNC	CITICORP	22 1/8	[illegible]	[illegible] (G.D.)	27 3/4
[illegible]	COCA COLA	37 3/8	[illegible]	[illegible]	18 7/8
CDA	CONTROL DATA	69 1/4	[illegible]	SMITH KLINE	83
[illegible]	DIGITAL EQUIP	90	SY	SPERRY CORP	55 3/4
[illegible]	[illegible]	14 5/8	SK	ST OIL IND	70 7/8
[illegible]	DOME MINES	86 1/2	SRT	ST REGIS PAPER	37 1/2
[illegible]	[illegible]	78 1/4	TDY	TELEDYNE	147 1/2
[illegible]	DOW CHEM	35 1/4	TX	TEXACO	36 3/4
[illegible]	DUPONT NEMOURS	48	TW	TRANS WORLD	24 1/8
[illegible]	EASTMAN KODAK	80 7/8	UK	UNION CARBIDE	58 1/2
[illegible]	ENGELHARD M + CH	44 3/4	UNP	UNION PACIFIC	72
XON	EXXON	68 3/4	UTX	UNITED TECHN	56 7/8
[illegible]	FEDER. DEPT. ST	37 1/2	[illegible]	UPJOHN	61 3/4
FLR	FLUOR	41 7/8	X	US STEEL	32
FMC	FMC CORP	33 5/8	[illegible]	WELLS FARGO	27 1/4
F	FORD MOTOR	21 7/8	[illegible]	WEYERHAUSER	35 3/4
FWC	FOSTER WHEELER	22 1/2	[illegible]	WHEELABR. FRYE	59 1/4
GD	GENERAL DYNAMICS	31 3/8	Z	WOOLWORTH	25 3/8
GE	GENERAL ELECTRIC	65 3/4	XRX	XEROX CORP	55 7/8

AMSTERDAM CLOSINGS

AKZO	22.90	HOOGOVENS	19.70
ABN	288	KLM	97.20
AMRO	55.80	NATL. NEDL.	120.50
HEINEKEN	58.30	NMB	178
PHILIPS	21.30	ROYAL DUTCH	90.20
ROBECO	218.20	UNILEVER	138.50

		opening	close
GOLD	New York	509	513
PLATINUM		502	499
SILVER	New York	11.71	11.70

NYSE MOST ACTIVES
679 500 Penn Centr 52 up 3 1/4
653 900 St. Joe Min 62 5/8 dn 1 3/8

ASE MOST ACTIVES
196 200 Un Asbestos 10 5/8 up 1 1/4
110 300 Gulf Canada 21 3/4 dn 1/8

DJII close 992.89 (previous) close 993.43 up 0.54 VOLUME 49.290.000.

TREASURY BILLS RATES
[illegible] weeks [illegible]
26 weeks 13.17

FEDERAL FUNDS 15 1/4 pc bid

Stock prices showed mild upward trend today, with the DJIA showing a 1/2 point gain at the close. Trading was moderate. Oils were weak again. Volume was a mere 49 million shares. The market is holding after monday's 12 point decline but is obviously not quite ready for a upside swing and some more base building may be needed.

In the meantime, the market is domated by special situations while the majority of issues are in a holding pattern. The bond market remained under pressure after firming somewhat yesterday.

It seems clear that the fed will continue to follow a less accomodative monetary policy, which at this time dovetails with the administrations policies of fiscal austerity. While the upblip in short term rates is unsettling short term, over the longer term it is exactly the medicine we need to put the economy back on the road to health.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 8 APRIL 1981 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied BONAIRE, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per colli	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst ZIMBA (parboiled)	30/2 lbs.	f. [illegible],40	f. 1,[illegible] + f. 0.10
	12/5 lbs.	f. [illegible],40	f. 4,[illegible] + f. 0,26
	6/10 lbs.	f. [illegible]	f. [illegible],71 + f. 0,46
Koffie NESCAFE [illegible]	24/6 oz.	f. 141,75	f. [illegible] + f. 1,[illegible]
BUSTELO [illegible]	24/2 oz.	f. [illegible]	f. [illegible] N
BUSTELO [illegible]	12/4 oz.	f. 57,[illegible]	f. 5,22 N
BUSTELO [illegible]	12/12 oz.	f. [illegible]	f. 5,77 N
Babyvoeding HEINZ baby juices	24/4 1/4 oz.	f. 12,22	f. [illegible]
str. food	24/4 1/2 oz.	f. 11,[illegible]	f. [illegible] + f. 0,01
Melkpoeder KLIM	24/400 gr.	f. 60,91	f. 2,74 + f. 0,26
	12/1 kg.	f. 71,[illegible]	f. [illegible] + f. 0,2[illegible]
	6/2 kg.	f. [illegible]	f. 11,[illegible] + f. [illegible]
FRIESCHE VLAG	24/1 lbs.	f. [illegible],13	f. 2,[illegible] + f. [illegible]
	12/2 1/2 lbs.	f. [illegible],73	f. [illegible] + f. 0,77
	6/5 lbs.	f. [illegible]	f. [illegible]
Melk in blik NESTLE (sweet) gecond.	120/78 gr.	f. 34,[illegible]	f. 0,32 N
FRIESCHE VLAG zonder suiker	96/170 gr.	f. [illegible],12	f. [illegible]
[illegible]	48/410 gr.	f. [illegible],12	f. [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Namens de Gedeputeerde [illegible]
DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN BONAIRE